

# ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ

ЦАНА

15

КАП.



N 11



НАМЕНАЦЁС

фото Ул. СЕМЯНЯКІ.

88 05/2288



**ПАДПІСВАЙЦЕСЯ на 1930 г.**

**НА ШТОМЕСЯЧНЫ**

**ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ**

**І ГРАМАДЗКА-ПОЛІТЫЧНЫ ЧАСОПІС**

# МАЛАДНЯК

**8-мы ГОД ВЫД НЬНЯ**

**ОРГАН БЕЛАРУСКОЙ АСОЦЫЯЦЫИ  
ПРОЛЕТАРСКИХ ПІСЬМЕННИКАЎ**

**„МАЛАДНЯК“**

**„МАЛАДНЯК“**

**„МАЛАДНЯК“**

**„МАЛАДНЯК“**

**„МАЛАДНЯК“**

**У МАЛАДНЯКУ**

зьяўляецца баявым часопісам у змаганні за пролетарскую літаратуру

на сваіх старонках будзе і надалей рашуча праводзіць цвёрдую пролетарскую лінію ў галіне літаратуры, рашуча змагацца са ўсялякімі хістаньнямі і ўхіламі, са шкоднымі тэндэнцыямі і варожымі праявамі ў літаратуры

будзе даваць аддзел сатыры і гумару (шаржы, пародыі, літаратурныя гумарэскі і фэльтэны)

у 1930 годзе дасць сваім падпісчыкам лепшыя ўзоры пролетарскай літаратуры (романы, аповесці, поэмы, вершы, драм. творы)

у 1930 годзе змяшчае шэраг артыкулаў па пытаннях пролетарскага мастацтва і творчых дасягненнях беларускай пролетарскай літаратуры, а таксама літаратуры братніх рэспублік

будзе давацца багаты аддзел бібліяграфіі і хронікі культурнага жыцця як БССР, гэтак і іншых рэспублік

**У часопісу бяруць удзел лепшыя сілы пролетарскай літаратуры і марксыцкай крытыкі**

Кожная партыйная і комсамольская ячэйка, клубная бібліятэка, чырвоны куток фабрыкі і заводу, народом, хата-чытальня, школа, літгурток—**ПАВІННЫ ВЫПІСАЦЬ ЧАСОПІС „МАЛАДНЯК“** ■ Рабочы, селянін, настаўнік, студэнт, кожны, хто цікавіцца пытаннямі літаратуры і мастацтва, **ВЫПІСВАЙЦЕ І ЧЫТАЙЦЕ ЧАСОПІС „МАЛАДНЯК“** ■ У 1930 годзе ЧАСОПІС БУДЗЕ ВЫХОДЗІЦЬ РЕГУЛЯРНА КОЖНЫ МЕСЯЦ на 10 АРКУШАХ.

**УМОВЫ ПАДПІСКІ:**

На год	На 6 м-цаў	На 3 м-ца	На 1 м-ц	ЦАНА У РОЗЬНІЧНЫМ ПРОДАЖУ
3	1 60	— 90	— 30	40 к.

**ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦЦА:** ва ўсіх паштовых аддзяленнях, агенцтвах, ва ўсіх кнігарнях Беларускага Дзяржаўнага Выдавецтва, усімі аддзяленнямі „Правда“ і спецыяльнымі ўпаўнаважанымі Выдавецтва „Чырвоная Зьмена“.

ПАДПІСКУ МОЖНА ПАСЫЛАЦЬ у Выдавецтва „Чырвоная Зьмена“ па адрасу: гор. Менск, Комсамольская, 25, або непасрэдна па адрасу рэдакцыі: г. Менск, Савецкая, 68, Дом Пісьменьніка, рэдакцыі „Маладняк“—тэл. 8-77.



# Чырвоная Беларусь

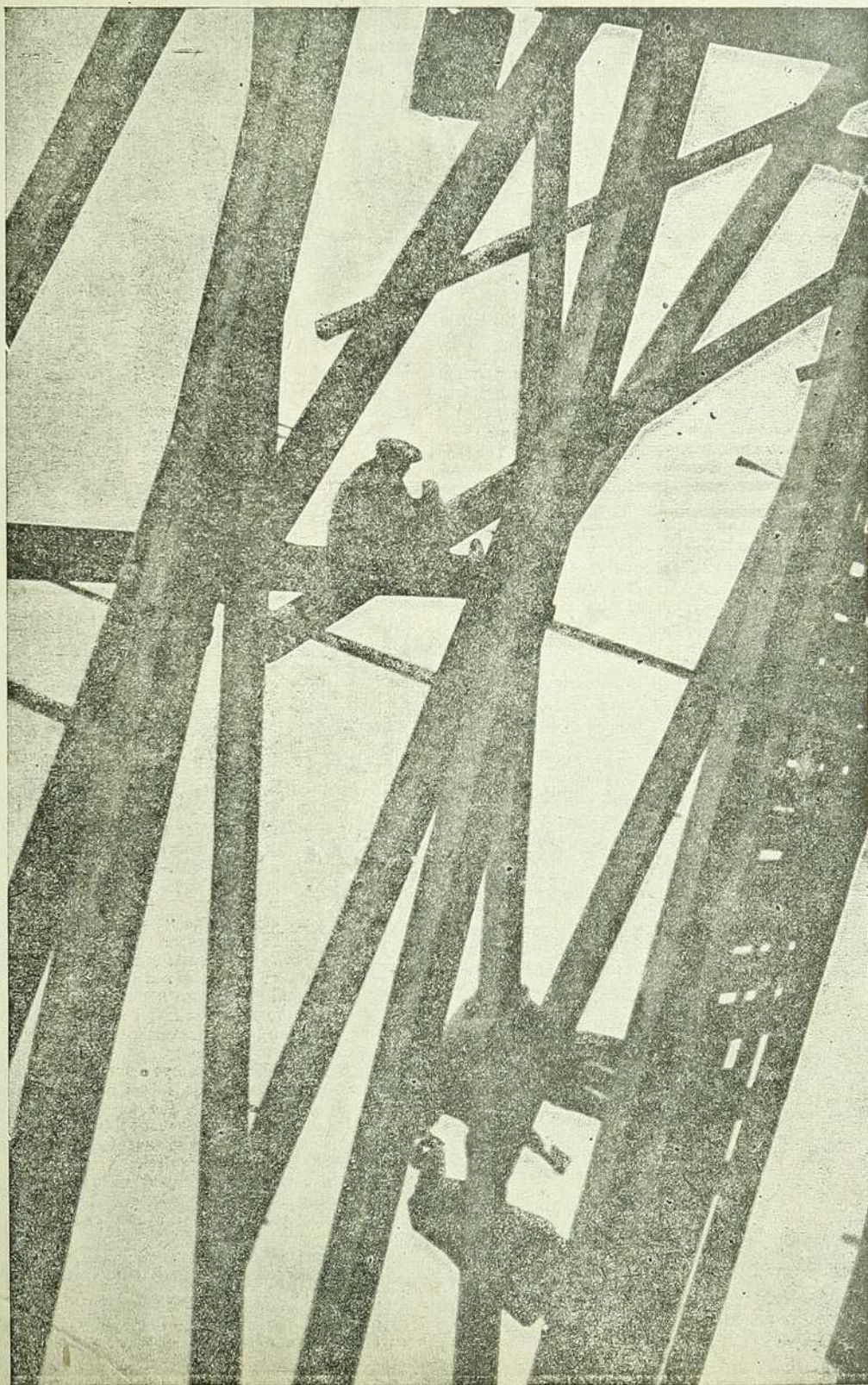
Пролетары ўсіх краін, злучайцеся!

10 чэрвеня 1930

№ 11

АДРАС РЕДАКЦЫІ:  
МЕНСК, САВЕЦКАЯ, 63.  
Тэл. 7-41

НАРЫШТАВАНЬНІ .. ФОТОУЛ. СЕМЯНЬКІ





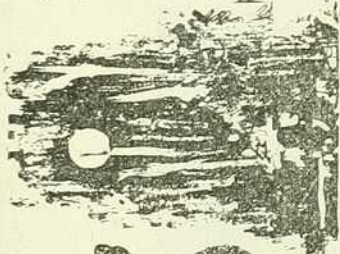


ДРАЎЛЯНЫЯ цвічкі, калі іх прысмажыць, яны лепш убіваюцца. Калі прысмажыць песьняй,—лепш працуецца. Хэўра-шаўцы убіваюць прысмажаныя цвічкі ў падашву. Іншыя трупы з вялікай ахвотай ваксу з абцаса і сьпяваюць сабе—хто голасна, а хто гамзае сабе пад нос прыпеўкі, якія Мэйшка Капілаў надрукаваў у насыценнай газэце колектыву. Яны прысьвечаны жаночаму дню. Цалкам яны пра жанчын.

...І мужчыны і жанчыны—  
Усе яны „мэншун“ і),  
І жанчыны, як мужчыны,  
Толькі нумар меншы.  
Усе краўшы

І ўсе шаўцы—  
Маюць сабе жонак.  
Хто-ж ня мае,  
Хай сьпяшае,  
А ня то, дык праявае.

Апошнія словы „Агіткі“ глыбока заселі ў вушшу Гэнаха Пачуры. Гэнах Пачура—шавец, як і ўсе, але жонкі ён ня мае. А думаць дума ён, што жонку трэба такі мець.



Чаравікі каштуюць 12 рублёў. Колькі каштуе адзін чаравік? Драўлянага цвічка ня варты. Трэба мець пару. Вось, нарэшце, Пачура пачаў такі выглядаць сабе дзяўчыну.

Майстар першы гэта заўважыў і парадзіў яму:

— Жонку,—кажа ён,—цяперашнім часам трэба браць таўсёйшую, на пару нумараў больш, каб хапіла на адбыццё, бо калі загадзя возьмеш цесны чаравік, ён цісьне.

Пачура апошнім часам стаў усе больш падобным на маладота. Вочы набылі якісьці глянец, нібыта іх наваксавалі шчоткаю, а валасы на галаве былі прычэсаны з праборм пасярэдзіне.

Пачура доўга ня выбіраў. Сташка, прыбіральніца, даволі круглая дзяўчына. Дык ён вытлумачыў ёй сваё каханьне вельмі проста:

— Слухай, Сташка, ёсьць у цябе каханак?

— Так,—пахвалілася Сташка.

— Каханка ты маеш? Трасну ты маеш. Давай лепш, Сташка, пройдземся ў ЗАГС.

..Ён ходзіць з ёй у сад шпацыраваць і трымае яе шчыльна пад руку...

І гэтак далей і гэтак далей... Пачура слова абцугамі ня цягне. У майстэрні адразу дазналіся пра новую пару. Мэйшка Капілаў рыхтаваў прыпеўкі ў насыценную газэту.

Усе пасьміхаюцца з Пачуры, але Пачура сьмяецца з усіх. Ён ходзіць з ёй у сад шпацыраваць, і трымае яе шчыльна пад руку. Яны ідуць і глядзяць на месяц, а Пачура любуецца.

— Ах, які прыгожы месяц сёньня...

А месяц-такі прыгожы і выглядае маладухай. Чырвоны і поўны, як Сташка. Яны захапіліся гамонкай—і не заўважылі нават, як чорныя хмары абвалалі і ахінулі маладуху-месяц чорнай вянчальнай посьцілкай (па-старому звычай, бо бог на небе не жадае ведаць пра новае!).

Яны засталіся сядзець на лаўцы. Пачура ўжо ўсё выгаварыў і ня ведаў аб чым гаварыць далей, але-ж нешта няпрямна сядзець моўчкі. Вось праходзяць каля іх пары і ўвесь час гамоняць. У іх здаецца, ніколі ня спыніцца гутарка. Пачура прыпамінае пра месяц.

— Ой, Сташка, што за месяц сёньня. Сташка паглядзела на неба, і прахожыя, якія чулі гэта, таксама. Густыя хмары на небе. Зьнік месяц. Прахожыя акінулі Пачуру здзіўленым поглядам і пайшлі далей.

А Сташка і на гэта не звярнула ўвагі...

### Сэрца Пачуры мае вёслы.

Раней чым Сташка стала жонкай Пачуры, ён, бывала, пасяля работы прыстане да яе і ўшчыкне за бок. Яна голасна іржае: „гм... сьмех мне праз гэта“.

Цяпер-жа толькі падыйдзе ён да яе—Сташка пачынае енчыць... Чаго яна хоча, Сташка.

— Яна хоча схадзіць да маткі.

— Дык, хто яе ня пускае?

Сташка ўжо даўно пачала дуцца. Яна енчыць, што нельга ёй пайсьці да маткі, нельга ў вочы паказацца...

Матка Сташкі ў сьнігозе перад усімі жанчынамі малітвы чытае. Ды ня было з чаго жыць, і аддала яна Сташку на работу. Але цяпер, калі Сташка „запісалася“, а ня выйшла замуж, дык наказала яна праз суседку:

— Скажэце ёй, калі яе прахвост не кісламолец, дык можа з ёю жаніцца. А да вянца, дык і глядзецца на яе не хачу... Я не якая-небудзь Двошэ-Ента, каб маўчаць на гэта.

Сташка любіла сваю матку нейкім асаблівым цялячым каханьнем, як цялё, што ўсім захапляецца, але павінна адчуваць матку пры сабе...

А каб вянчацца, дык Сташка ніяк не маглі дастукацца. Бо ў Пачуры бывае, што раптам ён стане каменем на сваім (гэта бывае вельмі рэдка), і калі скажа слова, дык ня хоча адступіцца...

Так было і з вянчаньнем.

Ён не хацеў ставіць хупэ<sup>2)</sup>. Сьмяяцца-ж будуць... Шавецкі колектыў... насыценгазэта.

<sup>2)</sup> Паводле яўрэйскіх рэлігійных абрадаў біруць шлюб пад прыкрыцьцём спецыяльнага балдахіну, які называецца „хупэ“.



Але быў Пачура, як падзтва. Сьлярша цвёрды, а варту яго олькі намачыць, і ён гнецца... Пасьля вясельля ён заўсёды быў намочаны і ляжаў у Сташкіных руках...

Пачураў бацька, Файва Пэнхэр, быў чалавек разбойнік. Біў, бывала, на чым сьвет стаіць.

Гэнах мусіў дакладна выконваць яго загады і капрызы...

Так выраё ён бяз уласнай волі. І, ня маючы волі, два вёслы кіравалі яго вадзяным сэрцам. Адным вяслом грэб шавецкія колектыў (з насценгазэтаў), а другім бацька яго і Сташка...

Часамі ён зайздросьціў сваім таварашом-шаўцам—комсамольцам і ў іх мотор у сэрцы, які працуе роўнаважна і грабе хутка. А ў яго два вяслы. І на адным—бацька ды Сташка...

Цяжарная Сташка,—у апошніх месяцах,—пайшла цяпер у адпачынак, яна не дае яго сэрцу на вёслах з плыньню плысьці.

Сташка цяпер завяла з ім гутарку:

— Калі народзіць хлапца, дык яна напэўна зробіць яму абразаньне і хрэзьбіны, гэтага яна ўжо не прпусьціць.

Калі Пачура адважыўся сказаць, што ня пусьціць рабіць хрэзьбіны, дык Сташка казалася рашуча:

— Дык я зусім ня буду раджаць...

Пасьля вялікай паузы ён здагадаўся:

— Сташка, мо' ты яшчэ зусім родзіш дачку?..

Сташка выцерла сьлёзы на вачох.

— Ну, сапраўды.

Пачура задумаўся.

„Добра мець хлапца. Але столькі круцяніны будзе. Не! Лепш ужо дачку. Лепш ужо ніхай не на мерку. На нумар менш—і ёсьць дачка“.

У той вечар, калі Сташцы трэ' было раджаць, Пачура ўцёк з дому. Ён ненавідзіць гэтых баб, што круцяцца туды і сюды лічаць сябе сваімі ў яго хаце.

Ён сядзеў у клюбe, гуляў у даміно і думаў: што за Пачурчык там ужо народзіцца—сын ці дачка?

Каб ведаў гэта Пачура раней, што Сташка вэрлаху нарабіць, дык ён-бы нават не дапусьціў да таго, і заказ-бы нават не рабіў... Але цяпер пранала...

І, вярнуўшыся дадому, рашуча адчыніў дзьверы і рашуча запытаўся:

— Сын ці дачка?

— Сын,—як бомбай разарвалася над яго вухам.

Радзіла ляльку-хлопчыка. Хлопчыка з двума шчокамі.

Сташка пачала налягаць на сваё вясло... і Сташкіна вясло пакіравала Пачурына сэрца. Ён папускаўся, бо ня мог супярэчыць. Зрабілі яны нараду і парашылі:—заўтра, у аўторак, зрабіць гулянку для колектыву, а пасьля сакрэтам—абразаньне.

## Весела і жыва п'ём мы п'іва

У Пачуры сёньня весела. Хэўра шаўцоў ня можа не весіліцца. Душа—тут адна. Многанагая душа. Драўлянымі цьвічкамі кутая. Шавецкая. І яна трапетна-рухомая—ваксай паманана. Толькі адзін тут не шавец, Ноях Бандура,—што грае на скрыпцы.

Здаецца, цягне смых ён ня цяжка, а твар крывіць дужа цяжка. Ён цягне смыхам многанагую шавецкую душу—нялёгка праца; і гэта адзіная душа сьпявае на розныя галасы і кожны голас мае свой колер, а кожны колер—свой глянец.

Хэўра-шаўцы, крычаць сьпяваючы:

Адна пляшка п'іва—дзёвье пляшкі п'іва,

Тры пляшкі, пляшкі п'і-і-і-ва. Весела й жыва п'ём мы п'іва.

Сашк:—прадстаўнік культкому п' дрыхтаваў вялізную правому аб новым быце, аб малелькім Пачурчыку і інш., і інш. Ён хцеў сказаць, што Пачура зрабіў найвялікшую справу, прывёўшы на сьвет новага змагара. Але галаз, напэўна, тоненькімі голачкамі на дробныя дзірачкі паколата. Усе думкі выскачылі.

Бандура граў, Мэйшка Капі аў сьпяваў спэцыяльна напісаная прыпеўкі, прысьвечаныя маленкаму Пачурчыку з вялікай галавой:

Ах, Пачура, ой, Пачура,  
Чур, Чура, Чура-ра,  
Паказаў ты, брат, адвагу,

Так зрабіўшы без развагі.  
Ах, Пачура, ой, Пачура,  
Чура, Чура, Чура-ра...



... Пачура пхае ў руку Сташцы пад хупэ срэбны паўрубель і бурчыць: „ня згубі толькі“...

Толькі Пачуру трогалі іншыя думкі...

У гэтым ён паўстаюць цямняныя вобразы абразаньня.

І таму што Бандура музык і д'т го сваяк яму, дык падышоў ён да яго і шпнуў на вуха.

Бандура ра павіў твар ва ўхмылку і сказаў пад нос.

— Прыду... а к-жа.

Бандура грае і загадвае весяліцца. Бо ў нашыя часы,—кажа ён,—не прывядзем хлапца кожныя два тыдні. Гэта мо' будзе тата, калі пруюкцыя падымецца...

Сташка мела матку, а матка мела брата—рабіна. Дык вось гэтага дзядзьку Сташка прыйшла прасіць на „брыс“<sup>1)</sup> Сташка ўвайшла ў хату. У рабіна былі два хлапцы, якія, як владць, прыйшлі вучыцца, але пакуль-што біліся. рабін стаў зусім збоку і, напэўна, думаў пра вядомую пэдагогічную іспіну: „у мяне, дзеткі, моцы няма біць вас, а варты вы гэтага—варты—дык біце-ж адзін аднаго“.

Сташка пацху расказала яму пра свой „прыбытак“ і запраціла на сьвята з прычыны абразаньня.

Рабін нагойстрыў хітрыя маленькія вочкі:

— А на вясельле вы мяне клікалі?

І бедная Сташка зноў пачала расказваць гісторыю спачатку: так вось і так, што „вясельля ня было. Што ён, муж яе, каб ён здаровы быў, упіраўся, хоць ён і не комсамалец“.

Рабін напхаў табакі ў нос і нацягнуў паміж вусоў шнурок староў тухлявай ухмылкай.

— Як хочаш зрабіць абразаньне, дык рабі і вясельле, але калі вясельле не, дык нашто-ж абразаньне? Хоча ён абразаньне, дык захоча і вясельле.

Сташка слухала і маўчала. Зноў круціліся. Яна сказала толькі рабіну, што Пачура не паслухае, ня згодзіцца. Рабін усьміхнуўся трохпаварховай самаздавольнай усьмешкай. Трохпаварховай таму, што ва ўсьмешцы рот быў падобны на лічбу 3, а па-другое, у вачох яго абіваліся яшчэ два чалавечкі з усьмешкай.

— Гэтае ўжо спадзявайся на мяне. Я ўжо скажу... Могэду<sup>1)</sup>... Гм... што раней за вясельле абразаньня ня зробіць.

І так ён застаўся ў застыўшай усьмешцы. Па ёлі рабін так сказаў Сташцы:

— Я прыду да вас, чаму-ж мне ня прыйсьці, напэўна я прыду... І да таго... вы-ж мяне не пакрыўдзіце?..—Ён гола на за-

<sup>1)</sup> Абрад абразаньня.

<sup>2)</sup> Могэла—духоўнае званьне чалавека, што робіць працэс абразаньня.



сьмяяўся, усунуў рукі ў кішэні і так страсянуў іх, што і кішэні засьмяяліся...

Сташка ад няпрямнасьці адварнула галаву і ўсунула яму монету ў руку.

Позна спаў на заўтра Сашка-культкомалец. Але прагнуўша ён мусіў, бо прамені сонца калодзі, нібы сьвіное шчаціньне. Апануўшыся, ён прыпомніў, што прамову св ю ня выказаў. З вялікай радасьці забыўся... Так... З радасьці забыўся на ўсё.

А што яшчэ забыліся? Так. Падарункі забыліся прынесці, падарункі маладому Пачурчыку.

Каля варштату Сашка перагаварыўся з шаўцамі і парашылі, што падарункі—гэта табе не тэрміновы заказ. Ня спозьнішся ніколі. Можна яшчэ і сёння прынесці, што трэба. Падарунак прыдумалі дужа добры і прыгожы (і не дарагі). Парашылі падарыць яму, маленькаму Пачурчыку, кніжачку з надпісамі, што ён член саматужнага таварыства. У шаўца жалезныя цывічкі ня губляюцца. Магнэсам сабірае іх. Да чаго гэта я кажу. А да таго, што прамова не прападае. Сашка яшчэ высказа сваю прамову.

### Абразаньне—вяселье—развод.

І калі рабін з моэлам прыйшлі, дык быў ужо міньен<sup>1)</sup>.

Пачура зараз-жа паднёс дзіцё да моэла.

— Рэбэ, рэжце.

Але рабін не сьпяшаўся. Ён шаптаўся з моэлам.

— Чаго вы сьпяшаецеся, малады чалавек?.. Мазолтов вам: б агаславены бэн-зохэрам<sup>2)</sup>—здароў няхай га-уеца?—Ён роціць хітрую міну.—Пасьля каторага месяца гэта? Даўно ўжо ў вас было вяселье? Будзь е ласкавы, пакажыце мне ксубу<sup>3)</sup>.  
— Ксубу, якую ксубу, рэбэ? Гэта-ж не вяселье. Тут-жа трэба рэзаць, абразаньне рабіць...

— Але...—круціць рабін сваю хітрую ухмылку.—Мы мусім ведаць аб вясельі. Гэта латычыцца справы.

— Прычым тут адно і другое?—кажа Пачура.—Гэта так падходзіць адно да аднаго, як поўныя ранты да дзіцячых чаравікаў, як драўляныя абшасы да лапцей.

Пачура-б яшчэ шмат чаго нагаварыў. Бо наш гармідар шаўцоў, як чаравік—пачне ён прамакца, дык прамакцае і прамакцае...

Але рабін мошпа чхнуў. Цэлы слуп тэбакі выляцеў з яго носу, і пах яе дабраўся аж да Пачурынага носу. Пачура крыху замяшаўся. Рабін буркнуў моэлу на вуха і вынес прысуд: „без вяселья абразаньне рабіць нельга“.

Пачура ўсё ня мог зразумець, прычым тут адно і другое. Ён пачаў настойваць.

— Рэбэ, загадваюць вам рэзаць—рэжце. Ня ваша справа. Ня вам цысьне чаравік...

Ціха... Чутно толькі, як Сташка плача. Бо яна, Сташка, згодна хоць у адну хвіліну, ей нічога, што насыценгазета будзе пісаць.

Пачура стаяў з закамянелым тварам.

„Драўляны цывічок,—думаў ён,—убіваюць двума ўдарамі—раней слабейшы, пасьля мацнейшы“. З ім гэтак-жа здарылася—два ўдары. І другі, цяперашні—яшчэ мацнейшы. Удары трапілі ў сэрца. Пачура залпыў у сярэдзіну мора з сваімі вёсламі і цяпер ня ведае, куды накіравацца

Вечер прабегаў у сэрцы. І сэрца, засьнебанае ветрам, калыхалася, бурліла. Здарылася гэта раптам. І Пачура парывучата крыкнуў:

— Рэбэ, стаўце кій, толькі хутэй...

Бандура таксама тут з сваім хлапцом. Ён шле яго ў синагогу на хупэ, а сам усьміхаецца.

Прынеслі з синагогі кій, Пачуру ўвапхнулі пад хупэ. А рабін адказвае: „гарэй... ат“<sup>1)</sup>. Пачура ўпіхае ў руку Сташцы пад хупэ срэбны паўрубель і бурчыць: „ня згубі толькі“.

— Ёсьць папсаваныя талеркі. Біце! Ламіце! Чудзе талерачны энк. Пабіты талеркі. Але што там стукае?...



... Першы адчыніў рот Сашка...

Гэта дзівяры стукнулі. Сашка з дэлегацый ут. Кніжачка ў руцэ і прамова на языку. Пачуру нібыта талкам пасыпалі. Пауза. Рабін і моэла выглядаюць, як бычкі перад рэзаньнем. Яны адчуваюць сябе аўсім лішнімі, і, здаецца, моэла хоча ўперці свае вочы ў футляр ад абразальнага нажа.

Сташка накіравала свае вочы на пупок малаго Пачурчыка і, апрача яго, яна нічога ня бачыла.

А Пачура? Ён зусім апусціў вочы і, як цывікі, убіў іх у дол.

Вялізны вечер прынес з сабой Сашка.

Вялізны вихор убіўся ў Пачурына сэрца і зусім расшамантаў вёсла.

Першы адчыніў рот Сашка. Ён паказаў язык, але з яго не саскочыла прыгатаваная прамова. Сьпяраша язык заставаўся тырчэць у адкрытым роўе, скручаны, і падобны да чырвонага пыталніка. Пасьля ён выцягнуўся клічнікам і зусім іншая прамова паплыла з Сашкінага роту.

Ён ні на кога не глядзеў і гаварыў парывучата. Гаварыў пра мяшчанства, пра стары быт

і аб тым, што, як відаць, Пачура „шкодны элемэнт“ і супроць такіх трэба змагацца.

Пачура пакуль-што трохі ачухуўся. Ён адчуў сваё бяссьлісьле і неабходнасьць за што-небудзь ухаліцца.

Пачура пачаў нема крычаць:

— Гэта яна вінавата, Сташка... Я не хацеў рабіць абразаньне!.. Яна!.. Яна сілком зрабіла!..

Ён яшчэ больш раскрычаўся. У голасе чулася некая злосьць: — Яна!.. Яна!.. Усё яна! Я не хачу, таварыш Сашка!.. Я не хачу з ёю жыць!.. кіну я яе, я не магу з ёю жыць!..

Але Сашка і ня чуў. Ён настойваў, што вінаваты Пачура, што капыл укладаецца ў чаравік, а не чаравік у капыл. Сташка—гэта капыл, несьведомы элемэнт.

А Пачура яшчэ мацней роў:

— Не, не, я не жадаю! Я адмаўляюся ад яе!

А Сашка груба, цвёрда абсыпаў яго словамі:

— Ты вінен, ты ты!

Няма вёслаў у Пачурыным сэрцы. Сэрца бяз вёслаў—б'ецца яно аб каменны бераг, ці ведае яно дзе прыстане?

Пачура напружана падбег да рабіна:

— Рэбэ, слухайце рэбэ, пішэце скарэй развод.

Бандура качаўся ў рогаце:

— Абразаньне... вяселье... развод...

Рабін моршчыўся:

— Будзьце ласкавы, давайце кончым вячаньне.

— Пасьля,—крычыць Пачура,—пішэце раней развод!

<sup>1)</sup> Міньен—мінімальнае колькасць людзей, пры якой пачынаюць малітву+10 асоб.

<sup>2)</sup> Прывітаньне вам благаславенным сынам.

<sup>3)</sup> Ксуба—дакумант запісу акту. Пішацца рабінам.

<sup>1)</sup> Першыя словы, якія малады гаварыць да маладой пад вячнем. Пры гэтых словах малады надзея маладой вячаньнем парывае або дае ёй срэбную манету.



# ПРА ЧОРНУЮ КРОЎ

НАРЫС С. АЎСКАГА

**КАЛІ** ангельскія джэнтльмэны ўчыняюць бандыцкі наскок на Савецкае гандлёвае прадстаўніцтва ў Лёндоне,— калі ва Францыі ўзьнімаецца вялізарны гармідар за разрыў дыпламатычных зносін СССР,— калі папа Рымскі выступае ў абарону царквы ў СССР і заклікае да крыжовага паходу супроць першае ў сьвеце Рэспублікі рабочых і сялян,—

— пахне нафтай.

На нафце ходзяць падводныя лодкі;  
самыя хуткія ваенныя судны апальваюцца нафтай;  
экспрэсы і хуткія пасажырскія лініі карыстаюцца нафтовым апалам;

аўтамабілі, трактары, танкі—спажываюць нафту;  
бяз бэнзыну аэропліны лятаць ня будучы.

Хто трымае ў сваіх руках нафту, той уладае ўсім сьветам.  
СССР мае багата нафты.

СССР можа свае ўмовы дыктаваць усяму сьвету.

І вось чаму ніводная антысавецкая авантура не абыходзіцца бяз удзелу нафтовых каралёў. Ва ўсім сьвеце нясыціхана вядзеньца барацьба паміж двума сусьветнымі волатамі нафтавікамі: амэрыканскай кампаніяй „Стандарт Ойл“ і ангельскай кампаніяй „Рояль Дойч Шэл“.

У самы люты момант барацьбы паміж гэтымі двума драпежнікамі, на сусьветны нафтавы рынак зьявіўся СССР. Ішоў 1921 год і нашыя першыя параходы з нафтовымі прадуктамі прыйшлі ў Канстантынопаль. Першы наліўны параход, добра-якаснай і дарагой бакінскай алівы, быў адразу закуплены французскай кампаніяй. Гэты продаж зрабіў вялізарны перапад. Капіталістычныя нафтавыя волаты зразумелі, што гэтым фактам нанесены моцны ўдар па іх нафтавай монопаліі.

Адразу італьянцы купілі наступную партыю нафты, якой у нас яшчэ нават і ў Батуме ня было, а затым пачалі купляць французскія, турэцкія і грэцкія таварыствы. Грошы плацілі ўперэд, ня бачычы тавару, тэрміны пастаўкі даваліся на 6 і 8 месяцаў,—сусьветны рынак згаладаваўся па савецкай нафце.

Тав. Ленін быў увесь час у курсе гэтай справы, бо ўсё гэта пачалося з яго ведама і па яго ўказаньні. Ён быў у захапленні ад першага продажу нафты за граніцу і рашуча раіў прасоўваць нафту ў Эўропу, карыстаючыся барацьбой між амэрыканскім і ангельскім нафтовымі трэстамі. Уладзімер Ільіч добра разумеў, што і амэрыканцы і ангельцы хочуць мець нашу нафту кожны для сябе, і параіў:

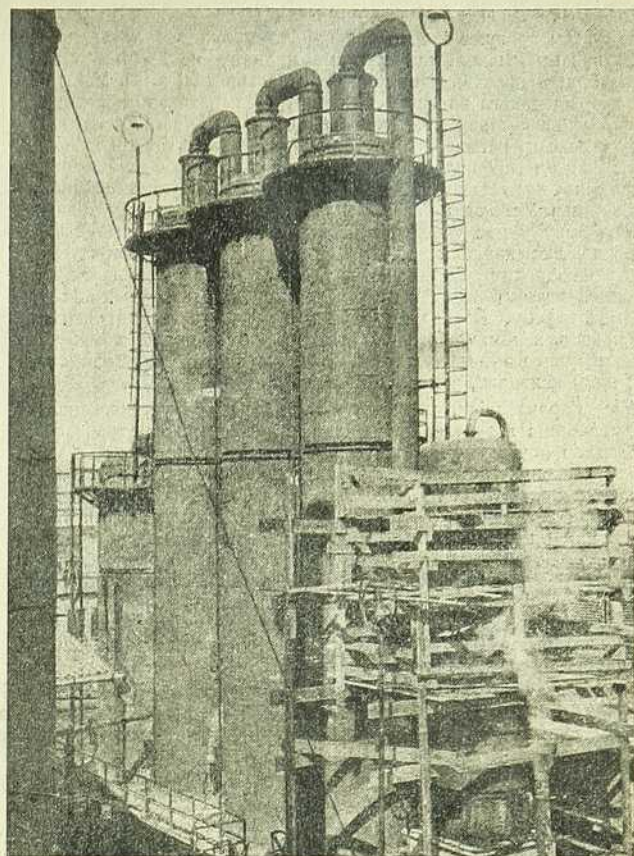
— А вы іх як сьлед раздражнеце, а потым контратуйцеся... толькі не з ангельцамі, не, не з ангельцамі!

Гэтак і было зроблена. Калі „Стандарт Ойл“ пачаў гаварыць аб тым, што ўжо час нам спыніць псаваць яму рынак, мы згадзіліся на перамовы і пачалі пакрысе прадаваць яму нафту. Вынікі ад гэтае справы атрымаліся ня толькі комерцыйныя, але і тэхнічныя,—наш дагавор на продаж кончыўся першым у СССР дагаворам аб тэхнічнай дапамозе. Ужо праз нейкі час інтэрнацыянальная Барыздольфская кампанія—аддзяленьне амэрыканскага „Стандарту“, узла ў нас у Баку першыя падразы на сьвідраваньне шчылін, прывезла першае амэрыканскае абсталяваньне і першых амэрыканскіх інжынэраў.

Дагэтуль мы фактычна не маглі здабываць нафту, а калі здабывалі, дык гэтак па-драпежніцку, што самыя каштоўныя элементы нафты выветрываліся і псаваліся, яшчэ ня убачыўшы сьвету. Старыя прамысловыя думалі выключна аб тым, каб выкачаць як мага больш нафты і зусім ня думалі пра будучыню. Выведка вялася самым дапапным спосабам, нафтаносныя плошчы не вывучаліся, не дасьледваліся; за выключэньнем дзюх-трох буйных фірм, нідзе не вялося ніякіх геалёгічных вышукаў. Тэхніка была на самым нізкім узроўні. Працавалі старымі паравымі машынамі, пару атрымлівалі ад самых дапапных ланкашырскіх паравых катлоў, нафту здабывалі старой дагстарычнай жалонкай,—доўгата ядра, падвешанага да канату. Канат накручваўся на так званы „барбан“, а самы спосаб здабываньня нафты называецца „тартаньнем“—цюркскае слова, якое азначае: выцягваць.

Але раней, чымся здабываць нафту з шчылін, трэба было кожны раз такую шчыліну або вузкую студню сьвідраваць у зямлі. Для сьвідраваньня шчылін ужываліся прымітыўныя штангавыя, буравыя варштаты, якія працавалі надзвычайна марудна—адну шчыліну сьвідравалі паўтара гадзі, таму работа абыходзілася надзвычайна дорага.

Сьценкі шчылін замацоўваліся жалезнымі трубамі, якія ўстаўляліся адна ў адну так, што часам уваходзіла 18 і больш колін труб. Каб зрабіць столькі труб, трэба было мець вялізарную



Першая нафтаперагонная трубчатка пабудаваная цалкам савецкімі сіламі. Будова пачалася ў 1929 годзе і сёлета 15-га сакавіка пачала працаваць. Прапускная здольнасьць—1000 тон нафты ў дзень.

колькасьць ліставага жалеза. Такім чынам,—замацаваньне шчыліны каштавала вельмі шмат.

Нафта, якая гралонкай вымалася з шчыліны, апрача свайго дарагога кошту выветрывалася і выпаралася і таму траціла самыя лёгкія і лепшыя свае складаныя часткі—бэнзыну, якая вельмі дарагая і складае самую каштоўную частку сырой нафты. Нафта, здабытая з зямлі, хавалася ў вялікіх адкрытых ямах і там зусім выветрывалася, так што ў даваенны час здабывалася толькі палова процанту бэнзыну, у той час, як зараз мы здабываем 7 процантаў. Цяжкая спадчына далася нам ад старых прамыслоўцаў. У 1920 г., калі Баку, разам з усёй Азэрбайджанскай рэспублікай, далучыўся да Савецкага саюзу, у нас ва ўсім СССР быў вялізарны голад на нафту і газу. У вёсны газы зусім ня было, аўтамабілі хадзілі на сьпірце, чыгункі і параходы ня мелі мазуту. Трэба было ў першую чаргу забясьпечыць краіну нафтапрадуктамі. Становішча было катастрофічнае, трэба было пусьціць усе промыслы, а мы ня мелі ні абсталяваньня, ні машын, ні харчоў, ні вопраткі.

Тады мы і пачалі латаць. Хоць абы як, хоць латаць, але накарміць краіну, зьменшыць голад—мець магчымасьць вывезьці першы наліўны параход нафты, каб на атрыманую валюту закупіць замежнае абсталяваньне для промыслаў.

Першы запродаж даў нам амэрыканскую тэхнічную дапамогу і абсталяваньне. Але гэтым мы не маглі задаволіцца. Мы паслалі ў Амэрыку сваіх інжынэраў, каб навучыць іх амэрыканскім спосабам работы, каб яны на месцы выбралі і закупілі патрэбнае абсталяваньне.

Першы наш інжынэр, які паехаў у Амэрыку, хутка прыслаў адтуль ліст, што прогрэс нафтавай справы ў Амэрыцы такі вялікі, што ў нас трэба ўсё перавярнуць, і рэарганізаваць, бо інакш мы будзем марна грошы траціць і бытацца на адным месцы.

Гэта было часткова верна: хоць мы ўсё рабілі, што маглі, ставілі новыя вежы, павялічвалі здабычу, але нафта нам абы-



ходзілася надзвычайна дорага і мы марудным тэмпам пасоўваліся наперад.

Інжынеры Барыздольскай кампаніі адкрыта сьмяяліся з нашых спроб, але ўсё-ж-ткі дапамагалі нам. Яны паставілі ў сябе падвойныя брыгады рабочых, каб навучыць іх для нас, далі нам адзін або два комплекты свайго абсталявання і шмат дапамагалі сваімі парадкамі і ўказаннямі.

Мы тады зразумелі, што бяз грунтоўнай перабудовы нашай нафтавай прамысловасці мы амерыканцаў не дагонім і таму яшчэ больш шчыльнае супрацоўніцтва завязалі з імі. У інтарэсы амерыканскага трэсту—„Стандарт Ойл“, таксама ўваходзіла развіццё нафтавай прамысловасці Баку, бо яны куплялі нашу газу і бензynu і спадзяваліся ў далейшым яшчэ больш купляць. Гэты фактар меў вялізарнае значэнне ў барацьбе амерыканскіх нафтавікоў з ангельскімі. „Стандарту“ зручней было ў Эгіпце, на Бліжэйшым Усходзе і нават у Індыі, гандляваць нашым таварам, які ён браў у нас у Батумі па той самай цане, якая была ў партох Мэксыканскай затокі, бо такім чынам „Стандарт“ выдаваў на фрахце. Ад Батумі да Канстанцінопаля ці да Каіру ў некалькі разоў бліжэй, чым ад Гэльвэстону ці іншых амерыканскіх партоў. Вось чаму „Стандарту“ было вельмі выгадна заключыць з намі блэк, і ён, сапраўды, бяз усякага абману дапамагаў нам вывучаць пастаноўку амерыканскай нафтавай справы, як у канторах, так і на заводах і на промыслах.

Мы пераканаліся, што гэтая справа патрабуе дасканалага вывучэння і даследавання, што нам абавязкова трэба сваіх рабочых і інжынераў паслаць у Амерыку, каб яны там маглі практыкавацца. Аказалася, што гэта ня зусім цяжкая рэч. Фірмы, якія пастаўляюць абсталяванне для нафтовых промыслаў, чакалі ад нас вялікіх заказаў, і яны бязумоўна іх атрымалі. Валюты нам ня трэба было, бо грошы атрымліваліся ад продажу нафтапрадуктаў таму-ж самому „Стандарту“ ці яго аўном, ці тэйным прадстаўніком. Рабочых размясціць ня цяжка было, горш было з інжынерамі. Першая група інжынераў прыехала, але рабочыя ў якасці рабочых яны не хацелі, амерыканцы-ж не разумелі, як можна вывучыць справу, гуляючы на заводу ці промыслах, заклаўшы рукі ў кішэні.

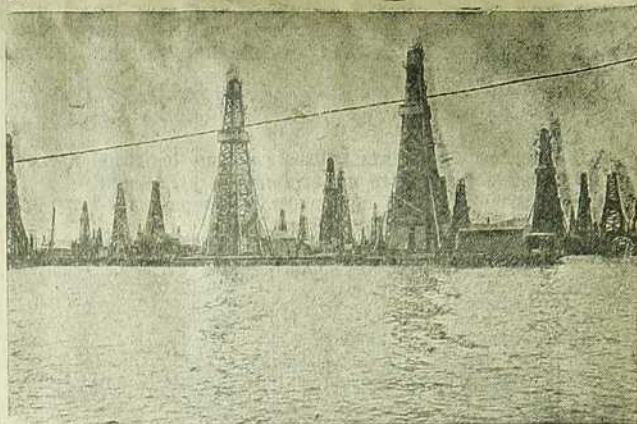
Усё-ж нашы інжынеры добра вывучылі працэс работы промыслаў, а таксама працэс вырабу машын на заводах, так што машыны, як прыбылі ў Баку, былі ў поўным парадку пастаўлены на промыслах.

Ідэя „амерыканізацыі“ была вельмі популярна ў Баку. Шырокая грамадзкая хутка зразумела патрэбнасць безадкладнай перабудовы нафтовых промыслаў. Амерыканізацыя і рацыяналізацыя ішлі поруч з аднаўленьнем і пашырэннем промыслаў і яны, такім чынам, не адбіліся на скарачэнні рабочых. Вялізарны рост вытворчасці ўбіраў рабочых, якія вызваліліся ад увядзення рацыянальных метадаў работы, а таму ніякага недавальнення ня было. Варштаты і машыны, прывезеныя з Амерыкі, былі ўсе адразу пушчаны ў работу, і на іх прапавалі падвойныя комплекты брыгад, каб падрыхтаваць кваліфікаваных рабочых.

Прыбыло з Амерыкі абсталяванне і для механічных заводаў, на якіх нашы заводы ў Баку пачалі вырабляць варштаты і помпы, каб больш не залежаць ад заграціцы. Гэтыя заводы былі пушчаны ў ход і ўвабраві ў свае сцены вялікую колькасць рабочых, якія вызваліліся пасля рацыяналізацыі промыслаў і свідравальных працэсаў работы.

Паступова пачаў ажыццяўляцца наш плян рэарганізацыі, зменены адпаведна з амерыканскай рэчаіснасцю.

Перш за ўсё мы належным чынам наладзілі геалёгічную выведку. Широкай і грунтоўнай выведкай былі выяўлены нашы



Нафтовія вышкі ў Бібі-Эйбаце, каля Баку, на беразе мора. Каб павялічыць плошчу здабычы нафты, бухта Ільліча засыпаецца зямлёю.

нафтовія раёны, і мы былі пераконаны, што маем надзвычайна багатыя, зусім яшчэ некранутыя запасы нафты ў Сураханах, на Бібі-Эйбаскай бухце, у новых раёнах і г. д. Мы наладзілі нашы Бакинскія машынабудаўнічыя заводы, абсталяваўшы іх варштатамі, высланымі з Амерыкі. Такім чынам, больш ня трэба было купляць абсталяванне ў Амерыцы. Мы пабудавалі два новыя асноўныя заводы: адзін для вырабу свідравальных помпаў і свідравальнага абсталявання, другі для вырабу толькі глыбокіх помпаў. Старыя нашыя майстэрні мы цэнтралізавалі і спецыялізавалі на выраб машын ці для рамонту.

Такім чынам, маючы мінімум абсталявання, мы здолелі забіць спечыць разгортванне нафтавай прамысловасці новымі машынамі, якія вырабляліся па амерыканскіх узорах.

Маючы абсталяванне, мы распачалі рацыяналізацыю свідравання. Мы пачалі ўжываць калаўротныя варштаты, выкінуўшы нязграбныя штангавыя. У 1913 г. калаўротныя варштаты ў Баку было 20, а зараз—каля 300. У 1922 г. гэтымі варштатамі было прасвідравана 50.485 метраў, а ў 1928-29 годзе—300.000 метраў.

Надзвычайна паменшыўся кошт бурэння. Эканомія ў выдаткаванні жалезных труб дасягае 65 проц., а часам нават 75 проц. У пачатку рацыяналізацыі—1923-24 г., сабекошт аднаго метра эксплёатацыйнага свідравання складаў 365 руб., а ў 1927-28—ужо толькі 174 руб., г. зн. толькі 47,7 проц. За 4 гады мы атрымалі эканомію на свідраванні 132.097.000 руб.

Востра стала пытанне аб рухаючай сіле і транспарце. Мы ўзялі ўстаноўку на электроматры, устанавіўшы адразу стандартныя тыпы бакінскіх матараў. Мы гэта зрабілі таму, што разлічвалі ўсю наступную эксплёатацыйную весылі на помпах і кампрэсарах і пускарі іх у ход электроматрамі. У 1923-24 г. усяго толькі 1245 шчылін абслугоўваліся электроматрамі, а ў 1927-28 г. ужо 2785.

Зараз мы ўжо ў гэтай справе пакінулі ззаду сваіх настаўнікаў—амерыканцаў, бо 100 проц. машын і механізмаў на бакінскіх промыслах працуюць ад электроматраў. У Амерыцы, пакуль што, пра гэта толькі марач. Эканомічныя вынікі электрыфікацыі: замест 2 р. 69 к. кошту сілавай энэргіі на адну тону нафты, зараз сабекошт складае толькі 63 капейкі.

Каб наладзіць транспарт на промыслах, была пабудавана наравая вузкакалейка, а таксама аўтомобільны парк, больш чым на 1000 машын.

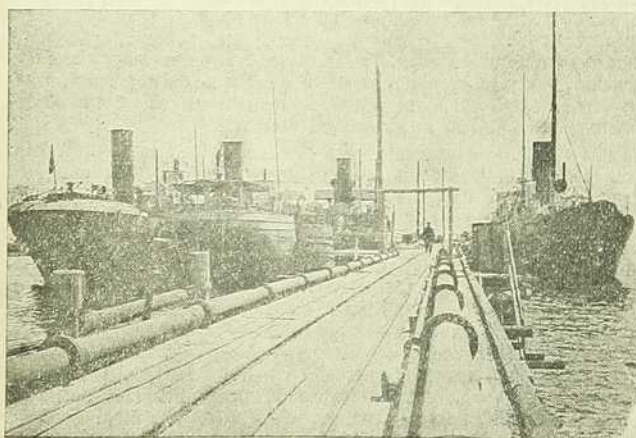
У выніку ўсёе рацыяналізацыі мы маем зніжэнне сабекошту нафты на 50 проц., магутнасць газавых заводаў павялічылася на 70 проц., а аліўных на 90 проц., ня лічычы новых заводаў, якія пачалі працаваць у апошні час. Па ўсіх заводах быў праведзены глыбокі адбор нафтапрадуктаў, а выраб бензыны павялічаны ў 14 разоў: у 1913 г. выхад бензыны быў 0,5 проц. зараз ужо 7 проц.

Вялікая ўвага была звернута на будаўніцтва рабочых кватэр. Мы ўзялі за ўзор Каліфорніскія катэджы і бунгала, змянілі іх адпаведна з нашымі умовамі і пабудавалі надзвычайна ўдалыя рабочыя гарадкі. Пабудавана таксама некалькі гарадоў-садоў.

Не пазнаў цяпер Баку, як і ўсю Азербайджанскую ССР, якая гэтымі днямі святкавала дзесяцігоддзе свайго існавання. Ішчэ зусім нядаўна містэр Нобэль—гаспадар Баку гаварыў:

— Ну, куды хамлюкам мае промыслы пусціць, раскрадуць, паганцы, забурдзяць і кінуць!

Пролетарыят вызваленнага Азербайджану паказаў, што як упаршыню насця стагоддзяў працы на чужых, падняволь-



Нафтаналіўныя судны ў Баку.



най работы на эксплуататорах зьявляеца магчымае работы на себе" (Ленін).—ён можа паказаць сапраўды цуды тэхнікі. Мы зараз ня толькі цалкам задавальняем увесь свой уласны попыт на бензину, газу, нафту, мазут, але маем магчымае багата нафтапродуктаў вывозіць за мяжу.

У мінулым гаспадарчым годзе больш за 500 параходаў вышлі з парту Чорнага мора—Батуму і Новарасійску, якія даставілі ў розныя краіны Эўропы, Азіі і Афрыкі 3.000.000 тон бензіну, газу і мазуту. За гэтыя продукты мы атрымалі 120 мільёнаў чалатых рублёў.

Цяпер ужо няма ніводнай дзяржавы, якая ў той або іншай меры, не зьяўлялася-б спажывцом нашых нафтапродуктаў. Савецкая бензіна, як апал для аўто і авіяцыі прабралася нават на рынкі Афрыкі і далёкай паўднёвай Амэрыкі. Цэлыя флэты некаторых краін (Францыя) ходзяць выключна на мазуце, які купляеца ў СССР.

На Ангельскім рынку асабліва распаўсюджана бензіна, якая атрымліваецца ў выніку перагонкі грозненскай нафты (яна мае 21 проц. бензіну высокай якасці). Напрыклад, можна ўказаць, што 7 процантаў усіх аўто Лёндану ўжываюць савецкую бензіну. А Лёндан—гэта самае сэрца ангельскага нафтавага караля Дэтэрынга,—найбольш злоснага ворага СССР. Не дарма кажуць, што ангельскі леў ранены ў самае сэрца.

У далейшым развіццці вывазу савецкіх нафтапродуктаў буйнае значэнне мае зараз пабудаваны нафта-кампіна Грозны-Туапсэ. Ён зьяўляецца рознастайным ланцюгом вытворчых элементаў на адлегласці 618 кілёметраў—ад грозненскіх нафтапрамыслаў да мора. Па нафтаправоду з Грознага нафта праходзіць праз Каўкаскія горы хрыбет да берагоў Чорнага мора, і тут паступае ў нафтаперагонныя заводы Туапсэ. Шлях з Грознага ў Туапсэ праз каўкаскія горы вельмі доўгі. Струмені нафты, паступіўшы ў прыёмнік нафтаправоду ў Грозным, толькі праз 10 дзён даходзяць да Туапсэ—такі падземны шлях чорнай крыві. Пад зямлёй нафта праходзіць пласты з рознымі тэмпературамі—ад 12 градусаў у гарачым стэпу, да нуля на ўзвышшах гор. Для таго, каб нафта ў дарозе не „застудзілася“, перад выходам з Грознага ёй робяць сваеасабліваю прышчэпку—дадаюць 33 проц. святлых дэсцілатаў. У гэтым выглядзе мешаніна бяз ніякае шкоды можа даплыць да Туапсэ.

Большасць рэчак, якія сустракаюцца на шляху, нафтаправод праходзіць па дну, у асобных выемках па падвойных трубах, захаваных ад шкоды. Дзевяць разоў нафтаправод свідруе палатно паўночна-каўкаскіх чыгунак, праходзячы пад мастамі і ў насыпах. Каля гораду Мосдок нафтаправод набліжаецца да чыгункі, і гэтак ідзе з ёй поруч амаль 400 кілёметраў. Для станцыі Беларэчанскай нафтаправод уваходзіць у горныя масывы і гэтак ідзе аж да Туапсэ. Горны вучастак, адлегласцю 100 кілёметраў, зьяўляецца найбольш цікавай часткай пабудовы.

У сакавіку 1928 г. у горы прыехала 15 інжынераў і тэхнікаў. На іх была ўскладзена задача—працягнуць жалезную лінію проваду праз горы хрыбет. Трэ было разгрызці вельмі моцны кавалак. Па прастай лініі, на 100 кілёметраў уперад цягнулася мясцовасць зусім без шляхоў. Ісці трэба была цаліной. А вясна, як знарок, здарылася халодная і позняя. Але натхненныя работніка перамагло ўсе перашкоды, бо перад імі была ясная мэта: перавозка нафты па чыгуныц кашце 11 р. за тону, а па нафтаправоду толькі 4 руб. 50 кап. Значыцца штогод можна зэканоміць для сацыялістычнага будаўніцтва 6—7 мільёнаў рублёў.

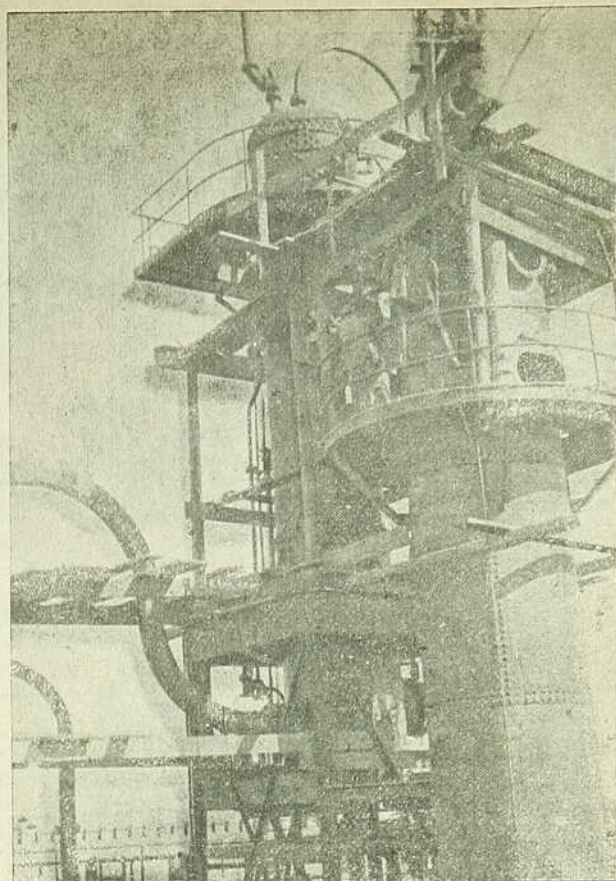
У горы пацягнуліся сотні арбаў, запрэжаных быкамі, з нязвычайным грузам. Траншэі нафтаправоду прышлось капаць рукамі—глыбавыя ўмовы тут не дазвалялі ўжыванне экскаватару. На ўсім шляху трэ было 65 тысяч разоў злучаць асобныя зьявы труб. Энтузіязм бралі і перамаглі.

На ўсім шляху да Туапсэ шашэ белай вузенькай палоскай цягнецца сярод горных масываў, пакрытых багатай паўднёвай расліннасцю.

У першы момант вока ахапляе толькі агульныя контуры. Простая лінія новага логва ракі Туапсінкі прарэзвае тэрыторыю да берагу мора. На левым, паўднёва-ўсходнім беразе, раскіданы асноўныя корпусы нафтаперагоннага заводу і 70 вялізарных рэзервуараў—нафтакховішч. Поруч з імі—крыніца энэргіі, электрастанцыя Грознафты. Сярод зеляніны гор раскінуўся гарадок рабочых і служачых заводаў.

За апошнімі нафтакховішчамі, ля морскага берагу, тонкай дугой бэтона выцягнуўся далёка ў мора паўднёвы мол—да яго падыходзяць замежныя нафтаналіўныя судны.

Савецкая нафтавая прамысловасць расце, квітнее. Шпарка разгортваецца сацыялістычнае будаўніцтва ў СССР. Замест



У маі м-цы пачынае працаваць новапабудаваны Крэнінг-завод сыстэмы Джэнкаінса трэст „Грознефть“. Кошт пабудовы—1.850.000 рублёў. Абслугоўваць завод будзе вахта ўсяго толькі з 5 чалавек.

40.000 трактараў у 1928-29 г. мы будзем мець 914.900 трактараў у 1932-33 г. Толькі на трактары пойдзе газ у 1932-33 г.—8.051.000 тон, замест 612 тысяч тон у 1928-29 г. Колькасць аўтамабіляў у СССР павялічыцца ў 1932-33 г. да 500.000. Попыт на нафта-продукты надзвычайна вырасце. Але не вычарпальны запасы савецкай нафты. На дапамогу бакінскай і грозненскай нафты сьпяшае Урал з сваімі нязлічымымі багаццямі нафты.

Раней над Уральскімі чусаўскімі гарадкамі пахла смаляю, сьвежым лесам. Зараз тут пануе спецыфічны пах. Мяккімі крокамі падкрадваецца тут сэрны газ і смалісты пах. Гэта—дыхае нафта.

Геолёгічны камітэт шукаў толькі вынайздзены калі для ўгнаення. Тры сотні вёрст і 19 буравых шчылін засталіся заду. Ззаду нікому невядомай, нікому непатрэбнай вёскі ў канцы 1928 году заклалі дваццатую шчыліну.

Тарахнеў матор, скрыгаталі буры, а стары профэсар дасьледаваў яшчэ новыя і новыя кавалкі пароды, пакуль на глыбіні 350 мэтраў не натрапіў на пародзісты вапняк.

Вапняк, як вапняк. Быў ён напоўнены вадкасьцю і толькі недзе глыбока блішчэла тлустая вільгаць.

Пра нафту ня думалі.

Але калі з шчылін пачаў біць фонтан на 5 мэтраў увышыню,—чусаўскія гарадкі зрабіліся вядомымі ўсяму сьвету.

— Нафта! Нафта!

Ды колькі ў нас яшчэ неразъведаных плошчаў, багатых нафтай? Колькі багаццяў трымае яшчэ ў сабе савецкая зямля, пра якія мы яшчэ ня ведаем?

Факт, мы з поспехам выконваем наказ Леніна—вызваліцца ад эканомічнай залежнасці ад капіталістычнага сьвету, мы ня толькі вызваляемся, але ў некаторых галінах, як, напрыклад, нафта, мы трымаем капіталістычны сьвет у залежнасці ад нас.





## З ЖЫЦЬЦЯ Ў ПАЛАТНЯНЫМ ГОРАДЗЕ НАРЫС СТАНІСЛАВА ІВЫ

**Н**ЕДАЛЁКА ад гораду Н на левым крутым беразе Дняпра сотні год таму назад былі заснаваны два манастыры. На працягу доўгага часу саялі цемру сярод вакольнага сялянства агітатары за „веру хрыстову“ — манашкі ды манашкі. Шмат аб чым яшчэ і зараз сьведчаць манастырскія тоўстыя мураваны сьцены, цэркаўкі, званіцы ды падзямельлі, якія не даследваны і да гэтага часу. Сёньня ад гэтых пратухлых рэлігійнай гнільню цытадэляў не нясе паветрам трухляціны, — сёньня тут бурапеніць задзе́рыстым шквалам жыцьцё — сёньня тут вайсковыя гарадкі, а там, крыху лавей у прыгожым сасновым пералеску, разгарнуўся палатняны горад — лагэр.

Сотні гектараў самай найлепшай ворані ды сенажаці, тысячы гектараў лесу захавалі „сыны боскія“ пад сваё ўладаньне. Раскапусьціўшы карані, падпарадкаваўшы пад сваё магнацтва неабсяжныя абшары зямлі, гэтым „сынам боскім“ трэба была рабочая сіла і яны карысталіся ёю. На поведзе рэлігійнага дурману, на падставе веры ў бога манашкі ды манашкі выкарыстоўвалі вакольнае сялянства. За тое, што манашкі замольвалі грахі перад „богам“, рукі „грэшнікаў“ касілі, жалі, малацілі, аралі.

Што рабілася па-за сьценамі манастыроў? Мала хто ведае. За манастырскую аграду хадзілі нямногія. У гэтыя „святыя“ асяродзьдзі доступ селяніну быў толькі ў час фэстаў, калі наладжвалася абіраўка працоўнага сялянства. Манашкі ды манашкі бралі апошняю капейку з беднага селяніна ды рабочага, агалалі да апошняга рубца пролетарыя. Пад заслонаю рэлігіі гэта чорная згряя, сабраўшы „боскія ахвяраваньні“, прапівала, наладжвала арыстакратычныя банкеты, балывала, распусьнічала.

Байцы — сувязістыя, выканаўшы вельмі добра тактычнае заданьне, зьбіраліся на краі бярозавага пералеску. Байцы з задавальненьнем абменьваліся сваімі ўражаньнямі, чакаючы, 2-х каманд, як да вас падышоў старэнькі дзядулька. Зараз-жа завязалася гутарка. Байцы абступілі старога. Дзед запытаў:

— Вы з манастыра, дзеткі?

— Не, дзядуля з лагэру. Хіба мы манашкі? — жартуюць хлопцы.

— Так, так, манашкі... Вы напэўна іх добра і ня ведаеце, а вось я... — пачаў апавядаць стары.

— Было жыцьцё — лепш і не ўспамінаць, — дзед сеў на муражы, сакоўны травяны дыван, байцы таксама прыселі. — Вось, бачыце, гэта манастыр, — ён паказаў кіем на манастыр, — колькі ў ім пагарэла на мае крывавыя мазалі васковых сьвечак. А каб хто ведаў, як я веру ў бога, з якой пашанай адносіўся да манашаў, — а зараз, як гэта ўсё проста ды зразумела... З мяне, з былога веруючага, цяпер зрабіўся ваяўнічы бязбожнік. Я ў сваёй вёсцы кірую ячэйкай бязбожнікаў. У царкве па маёй прапанове адчынілі клюб. Званы накіраваны ў кацёл індустрыялізацыі краіны.

Байцы ды камандзір роты бліжэй падселі да старога.

— Раскажы, дзядуля, пра манастыр. Што ў вашай вёсцы чуна? Дзе быў? — пасыпаліся запытаньні да старога.

— Мне ўспамінаецца і армія царская. Вось я на вас гляджу і вачом ня веру. Усе гуртам, як добрыя таварышы — тут і камандзіры і чырвонаармейцы, а раней... Вас зараз у арміі ня прымушаюць маліцца богу, вы ня ведаеце славеснасці, вы заняты карыснай справай, а я памятаю, калі вывучаў на „зубок“, як зваць цара, яго сына, дачок, жонку, матку і да сотага пакаленьня ўсю прыдворную... Ці гэта мне надта было патрэбна? Я аднаго разу адмовіўся адказаць як завуць царыцу — думаю, што за гэта мне будзе, дык сам потым ня рад быў. Пасадзілі на 10 сутак на губвахту, фэльдфэбэль даў кніжку ды сказаў — датуль будзеш сядзець, пакуль ня вывучыш. Я зараз маю 70 год, але пакуль жыць буду не забуду гэтага.

Байцы слухалі дзёда і ім здавалася, што стары вялікі майстар расказвае дзівосныя казкі. Усё тое, пра што казаў дзед, даўно канула ў беспрадоньне і зараз некай ня верылася, што гэта было калісьці сапраўднасьцю. Між тым стары, схіліўшы галаву,



з нейкай старчай цяжкасцю, палез у кішэню свае сьвіткі, дастаў капшук з самасейкай, акуратна разгарнуў яго, шчоцем напіхаў цягучы-атруты ў піпку, выдуў агніво ды губку, чыркнуў раз, другі, пасыпаліся трэскі—загарэлася губка, зацмокалі старыя губы задыміла піпка. Стары ўзняў галаву, зацягнуўся раз, другі, пусціў сіняваты празрысты дым, глянуў на белыя рады палатак—лягер і ў яго вачох засьвяціліся аганькі нейкай дзіцячай радасьці, нейкай надзвычайнай весэласьці адбівалася на зморшчаным, асунутым твары старога. Ён глядзеў, дзіваваўся з белых палатак, з сасновага лесу, з новенькіх, толькі адбудаваных лэндомікаў—здавалася, што ён адшукваў словы, перакідваў у галаве сотні сказаў, зьбіраў сілу, як гэта ўсё ахарактаваць, як, да чаго, ды чаму даць назву... Але словы ды сказы завалялі ад яго, ён сядзеў, на твары была задуманасьць і ледзь прыкметныя рыскі роспачы. Здавалася, што ён сам сярдуе на сябе, што ў яго блытаюцца думкі і ён ня можа пачаць гаворкі так, як ён хоча.

— А дзе-ж быў, бацька?—запытаў камроты.

— Быў у горадзе. Халдзіў у райком. Задумаў я вялікую справу... Хачу арганізаваць арцель. Худа жыць мне старому... Сына забілі белапалкі ў грамадзянскую вайну. Быў партызанам. Злавілі іх чатырох, прывезьлі ў вёску, доўга зьдэкаваліся, катавалі, а потым прывялі на ўласны двор і кажуць—мудліся, закленыя камуністы, вецьны партызаніцы ня бэньдзеш... Сын глянуў на глянцавата апранутага афіцэра, яго погляд засмучаных вачэй прабег па двары, здавалася, ён шукаў дапамогі, меркаваў вырвацца з рук груганоў белабандыцкай зграі і, бачачы, што няма дапамогі, сказаў:

— Зьдэкайцеся, катуйце, але прыдзе і вам час...

У яго апошніх словах была цьвёрдасьць, самаўпэўненасьць. Ён ішоў на сьмерць, ён ведаў, што праз некалькі хвілін яго ня будзе ў жывых і ў яго голасе, і ў яго руках нараджалася яшчэ больш запалу ды энэргіі бальшавіка-рэволюцыянера.

Ён ведаў, што змагацца за вызваленьне працоўных Беларусі, а таму не шкадаваў жыцьця за вялікую справу. І бачыў я, як на вяротах калыхалася ў прадсьмяротных сударгах цела сына, я чуў, як аддаў каманду выгнаны афіцэр:

— Пышцішэлі!—І залпам грукнулі стрэлы. З грудзёў пасапчыўся чырвоны струмень крыві. Захісталася цела, трэснула падгніўшая перакладзіна і цела ўсім цяжарам звалілася на зямлю. У грудзёх відаць было васьм прабоін. Астатніх трох расстралялі на загуменьнях. Праз некаторы час памёрла нявестка. Засталіся 2 унучкі, ды 2 унучкі. Зараз унучкі служаць у Чырвонай арміі. Старэйшы, як расстрэльвалі бацьку, пайшоў у лес, далучыўся да партызанаў, з таго часу і застаўся ў арміі—зараз лётнікам служыць, а меншага летась забралі. Унучку замуж выдала, а адна гаспадарыць са мной.

А гэтымі днямі атрымаў ліст ад малодшага ўнука. Ён піша: „арганізуў, дзед, колгас“. Ліст напісаны добра, прыгожы па зьместу. Усё жыцьцё ў колгасе падмацавана важкімі фактамі. Цэлая істужка лібаў, прыведзеных унукам, адлюстроўваюць новае квітнеючае жыцьцё. Я сабраў сваіх суседзяў-беднякоў ды батракоў, прачытаў ліст, абгаварылі мы гуртам гэта пытаньне. 20 чалавек згадзіліся і запісаліся ў колгас. Сабралі сход бедняты. А гаварылі спрэчку. Аказалася згодных 40 чалавек. Дык вось, сёньня я халдзіў у горад. Быў у райкоме, райвыканкоме. З майёй думкай згодны і абшчалі заўтра прыслаць агранома. 40 беднякоў ды батракоў казалі,—калі ты, дзед Анісім, ідзеш першым, дык напэўна толк будзе.—Астатнія 90 гаспадарак за выключэньнем 10 кулакоў ды падкулачнікаў таксама пойдучы з намі.

Дзед Анісім сёньня рад, у яго добры настрой. Заўсёды сумны, сёньня сярод байцоў ён як ніколі вясёлы. Ён гаворыць, слухае, расказвае. Звычайна Анісім бывае хмуры, як сумная восень і рэдка, рэдка калі ён успамінае царскі прыгнёт. Ён ня любіць успамінаць пра старое мінулае.

Вечар. Падплятае дзед Анісім пакульнікі ў сваёй халупцы, якая ўрасла да вакон у зямлю. Унучка Васіліса скубе белую кудзелю і раптам парушыць пішынню, запытае ў дзеда:

— Дзядуня, раскажы, як цябе ўраднік з прыставам лазой секлі?

У дзеда яшчэ больш нахмурацца бровы, на твар напаўзучы яшчэ гусьчэй маршчыністы складкі і ён мімаволі, нехаця адкажа:

— Адчапіся, Вася, гэта было даўно,—уздыхне і зноў возьмецца за лапі. А сёньня ён расказвае падрабязна аб тым, як яго секлі лазой, як драў яго скуру, па загаду ігуменшы васьм гэтага манастыра, вербалоз. Ён даслоўна перадае тое, што казаў ўраднік, закасваючы рукавы, вялікі ахвотнік сячы людзей да крыві, што казаў прыстаў, ды распусьніца ігуменша.

— Пасьвіў я каня васьм каля гэтага, дзе мы зараз сядзім, манастырскага лесу. Рабіць няма чаго, а бяз працы нудна. Пайшоў я ў лес, нарэзаў атуросткаў-луткоў ліпавых, пары на 3 лапцёй. Здавалася, ніхто ня бачыў. Прышоў да вогнішча. Не па-

сьпеў абадраць дзесятка луткоў, як адкуль ні вазьміся ігуменша.

— Ага, ліпкі псуеш, малайчына, як у царкву, дык няма, грэшнік ты горкі, у пекле згарыш...

— Гэта-ж атуросткі, матушка. Зьлітуйцеся. Гэта апошні і першы раз. Больш ня буду...

Ігуменша не зьвярнула ўвагі, пералічыла луткі і пайшла. Роўна праз тры дні прыехаў паджара-рыжаваты, з шчашністай бародой, ўраднік. Віхурай пранёсся па вёсцы, вярхом на сядле, а ў фазтоне ігуменша з прыставам. Спыніліся каля старасты Калістрата, а ён быў верны служака. 12 год халдзіў у старастах. Прыслалі пасланца за мной. Абвясцілі сход. Прышоў я, зноў шапку, паклоны пачаў адбываць, а прыстаў злым голасам пытае:

— Хочаш мірыцца, Хвошч? 30 цалковых дасі і, квіта.

— Няма ў мяне грошай, паночкі, благародзьдзі вашы... (меў адну карову ды каня і 3 гектары зямлі).

— Няма,—сячы будзем... каня забярэм...

— Ваша воля, ваша благародзьдзі...

— Адлічы 50,—загадаў прыстаў.

Юркі ўраднік у момант з загадам справіўся. Вынеслі на вуліцу ўслон і, на вачох цэлай вёскі, секлі. Чырваней твар, было сорамна, калі клаўся на ўслон, а калі зьнялі,—не памятаю. З паўгода адчуваў на сьпіне сьляды лазы, ды і зараз яшчэ відаць рубцы.

Стары скончыў, машынальна ўстаў, машынальна разьвітаўся з байцамі.

— Бывайце, дзеткі, да другога разу.—І тут-жа зьвярнуў па сьцежцы ў пералесак.

\* \* \*

Прыблізна праз два месяцы я сустрэў тав. Хвашча Анісіма ў нашым лэндоміку. Ён прышоў з двума таварышамі калгаснікамі, і Анісім запрашаў байцоў да сябе ў колгас на ўрачыстае адчыньненне новаабудаванай школы. Я даведаўся ад Анісіма, што ён абраны старшынёй савету колгасу і зараз пачынае разгортваць працу, перабудоўваць жытцё жабрацкіх паасобных гаспадарак на новы сацыялістычны лад.

— Зараз колгас мае каля 3 тысяч гектараў зямлі. 130 гаспадарак аб'яднаны ў колгас. 10 кулакоў ды іх падгалоскаў раскулачылі, ды выслалі па-за межы Беларусі за контррэволюцыйную агітацыю супроць мерапрыемстваў партыі і савецкай улады. Аграмадзілі сродкі вытворчасці. Пачынаем брацца за касьвіцу. Атрымалі крэдыт. Купілі 150 заводзкіх малочных кароў. Набылі трактар ды складаную малатарню,—расказваў Анісім пра новае жыцьцё ў колгасе.

Шэфы-сувязістыя не адмовіліся пайсьці да колгаснікаў. Байцы захапілі з сабой літаратуры для вайсковага кутка, які адчыніўся пры школе, узялі ў палку 30 кос і праз некалькі гадзін былі ў падшэфным колгасе. Урачыста вечар адчыніўся ў школе. Колгаснікі жылі новым жыцьцём. Яны адчувалі, што на іх ішла будучы цяжкасць, а таму ўпарта, з энэргіяй ды бадзёрасцю сустракалі і перамаглі іх. На сёньне зьмяняліся прамоўцы. Усе, як адзін, ганьбавалі старое жыцьцё і абшчалі аддаць усе сілы будаўніцтву новае квітнеючае будучыні.

Няма суму, нішчыя ды хныканьня, у кожным слове, у кожным руху колгасніка адчуваўся запал, радасьць ды энэргія. Байцы-сувязістыя запэўнялі камунараў, што Чырвоная армія будзе заўсёды абараняць межы Савецкага саюзу ды мірнае жыцьцё працоўных. На заўтр была нядзеля.

Душны ліпеньскі дзень пачынаўся ў колгасе рана. Скрыпелі журавы, колгаснікі сьнавалі каля студні, гналі кароў у поле, запрагалі коні ў плугі ды бароны, а там на загуменьні гудзеў новенькі „Фордзон“ ды сакатала складаная малатарня.

6 гадзін раніцы. Чырвоныя сувязістыя, узброеныя косамі, выхадзілі на шырокі поплаў колгаснікаў. Срэбнымі дыямэнтамі зьзяючы, пераліваюцца ранішнія росы. Размаітымі, сымфонічнымі сьпевамі абуджаецца бярозавы пералесак. Сонейка вялізарным колам коціцца з-за небасхілу, раскідаючы на прагавітую зямлю залатчаныя праменьні і ўсё гэта разам яшчэ больш надае бадзёрасьці ў працы.

50 сувязістых ды 15 колгаснікаў выстраіліся ў рад. Замахалі косы, засакаталі асялкі, упіліся нагостраныя косы ў саконныя травяныя дыван, закіпела пільная праца. Дзень удаўся на славу. Што скасілі за дзень, тое ўсё і прыбралі. 40 вазоў зьвезьлі ў пуні колгасу, ды 50 стагоў склалі на сенажаці.

Увечары з песьнямі, са здавальненьнем звярчаліся сувязісты ў лягер. Кожны быў рады за сябе, за ўсіх і за ўсё, што сёньня так удала давялося дапамагчы колгаснікам.

Распачае змаганьне ператварыла жыцьцё. Тыя людзі, што раней зьневажаўся, з якіх зьдэкаваліся магнаты,—сёньня зьяўляюцца адданымі змагарамі за лепшую будучыню, будуць новае сацыялістычнае жыцьцё. Зараз пра жыцьцё ды зьдэкі магнатаў забыліся. Часам стары сьведка жыцьця толькі можа прыпомніць пачаваўшую жудасьць.





# XIII ТРЫНАЦЦАТЫ XIII

XIII з'езд бальшавікоў Беларусі, які ў чэрвені працаваў у Менску, меў багатую магчымасць падагуліць вынікі росквіту БССР і вызначыць далейшыя шляхі соцыялістычнага росту і перамог краіны.

Хіба мінулы год—год вялікага пералому, год, які характарны, як год бясспрэчнага павароту вёскі да соцыялізму, ня — цэлая рэвалюцыя?



Тт. Аронштам, Гей, і Ягораў прыймаюць парад Чырвонай арміі.

Услухайцеся і ўдумайцеся ў правы т. Мануільскага Гея, Васілевіча на XIII з'ездзе КП(б)Б, хіба ў іх прамовах ня гучыць пераможны марш соцыялізму на абшарах Савецкага Саюзу і Савецкай Беларусі? Лічбы, — скажаце, — сумная рэч. Дарма. Лічбы — упартая рэч. Лічбы даўбавыя опортуністычны камені. Усяго толькі некалькі лічбаў, і вы ўбачыце, які вялізарны скачок уперад зроблены Савецкай Беларуссю за час з XII да XIII з'езду КП(б)Б. Калі 1928-29 год даў рост прадукцыі на 45,7%, дык 1929-30 год дае рост на 77,5%. Сума ўкладання ў капітальнае будаўніцтва ў 1928-29 г. раўнялася 25,8 мільёна, а ў 1929-30 годзе ўжо каля 50 мільёнаў руб. На будучы год урад БССР мяркуе ўкласці ў прамысловасць каля 100 мільёнаў руб. Да канца году ў БССР будзе пушчана першая раённая Асінаўская электрастанцыя імя т. Сталіна. Значна выраслі кадры беларускага пролетарыяту, — мы маем зараз у БССР у два разы больш рабочых, чым да вайны.

Не пазнаць зараз былыя гуты і гарбарні, якія няпрыкметна былі да вайны раскіданы па гарадох і мястэчках Беларусі. Рэзка змянілася іх матэрыяльна-тэхнічная база, узмоцнена канцэнтрацыя прамысловасці, павысіўся яе тэхнічны ўзровень. Гэта сведчыць аб тым, што ЦК УсеКП(б) правільна праводзіць лінію на тое, каб ускраіны рэспублікі падцягнуць, індустрыялізаваць іх на базе соцыялістычнае рэканструкцыі і ўзмацніць іх пролетарскую базу.

Надзвычай вырасла электра-ўзброенасць БССР і зразумела, што ў выніку гэтага павялічыцца і прадукцыйнасць працы. Народная гаспадарка БССР стала на шлях арганізацыі новых галін вытворчасці і паступовай рашучай ліквідацыі залежнасці ад імпорту. Багата прадукцыі, якую раней мы прывозілі з-за мяжы, пачынаем вырабляць на сваіх уласных заводах.

Яскравы прыклад — завод „Чырвоны Металіст“ у Віцебску сёлета мае плян вытворчасці плугоў на 6.800.000 руб., з якіх раней больш паловы мы прывозілі. Гэта балотныя плугі, трактарныя плугі, зорчатыя бораны, жмыхадрабілкі, каранярэзкі. Гомсельмаш дасць прадукцыі на 30.000.000 руб., з якой 3/4 мы раней прывозілі. БССР пад кіраўніцтвам КП(б)Б, такім чынам, правільна ажыццяўляе пастанову XIV з'езду УсеКП(б) аб паступовым вызваленні ад эканамічнай залежнасці ад капіталістычнага свету і стварэнні сваёй уласнай прамысловасці.

Мы маем таксама тое „новае“, што характарна для пролетарыяту ўсяго Савецкага Саюзу. Шырока разгарнулася соцыялістычнае спорніцтва ў нашай краіне. Рабочыя паказваюць прыклады камуністычных адносін да працы, выяўляючы ў шэрагу прадпрыемстваў сапраўдны героізм у змаганні за выкананне промфінплану, за ажыццяўленне высокіх тэмпаў соцыялістычнага будаўніцтва. Рабочая класа ўступіла ў соцыялістычнае спорніцтва, каб выканаць і перавыканаць вытворчыя пляны, палепшыць якасць прадукцыі, знізіць сабекошт, узмацніць працоўную дысцыпліну.

Яшчэ задоўга да з'езду разгарнулася змаганне паміж прадпрыемствамі за права рапартаваць Усебеларускаму штабу бальшавізма — XIII з'езду — аб сваіх дасягненнях.

Сьледам за прадпрыемствамі ідуць колгасы, новыя соцыялістычныя формы земляробства, фабрыкі збожжа. Сыходзіць індывідуалістычная, кулацкая, дробнабуржуазная вёска, для таго, каб саступіць месца соцыялістычнаму аграномічнаму гораду, колгасу і савгасу.

Мы будзем соцыялізм у вёсцы на аснове машынай індустрыі. Трактар вышэйшае каня, які пераходзіць ужо на другарадных ролі. Тут тав. Мануільскі — дакладчык ЦК УсеКП(б) на з'ездзе да рэчы ўспомніў словы вядомага профэсара Зумбарта. Каля 2-х гадоў таму на адным з паседжаньняў саюзу соцыяльнай палітыкі ў Цюрыху, гаворачы аб машынізацыі сельскай гаспадаркі, Зумбарт прывёў такі выпадак: калі ён езьдзіў на ўсходнюю Прусію, ён бачыў мноства трактараў, якія стаялі без дзейства ў буйных гаспадарках і не абслугоўвалі зусім дробных гаспадарак. Тут і хаваецца адзін з слабых пунктаў капіталістычнай гаспадаркі, трактар і машынізацыя могуць быць уведзены толькі ў буйных гаспадарках і ня могуць абслугоўваць дробных гаспадарак. Дзякуючы калектывізацыі сельскае гаспадаркі, у нас гэтае становішча ліквідуецца. Іменна гэта павялічвае нашу сілу ў справе будаўніцтва соцыялізму ў вёсцы.

Ленін гаварыў: „Нашай агульнай задачай, нашай агульнай мэтай зьяўляецца пераход да соцыялістычнай гаспадаркі, да калектывнага земляробства, да аграмаджанай апрацоўкі зямлі... Чым далей ідзе перыод будаўніцтва, тым больш ясным становіцца і для сялянства... што выхадом сапраўды моцным і набліжаючым масы сялянства да культурнага жыцця, сапраўды ставячым іх у становішча роўнае з іншымі грамадзянамі, — гэтым выхадом зьяўляецца грамадзкая апрацоўка зямлі“. Асноўным гістарычным фактам нашага перыяду зьяўляецца тое, што асноўная маса сярэднякага сялянства бязумоўна павярнула ў бок соцыялізму.

І зараз мы ўжо можам з упэўненасцю сказаць, што на падставе дырэктыв партыі мы пачынаем выходзіць з цяжкага становішча са збожжам і шчыльна падыходзім да вырашэння праблемы сыравіны. Чарга за жывёлагадоўляй. Па жывёлагадоўлі мы летась пацярпелі вялізарныя страты дзякуючы кулацкай агітацыі. Уплыў гэтай агітацыі ўзмацніўся перагібамі і скрыўленьнямі, якія мелі месца пры правядзенні партыйнай палітыкі на мясцох.



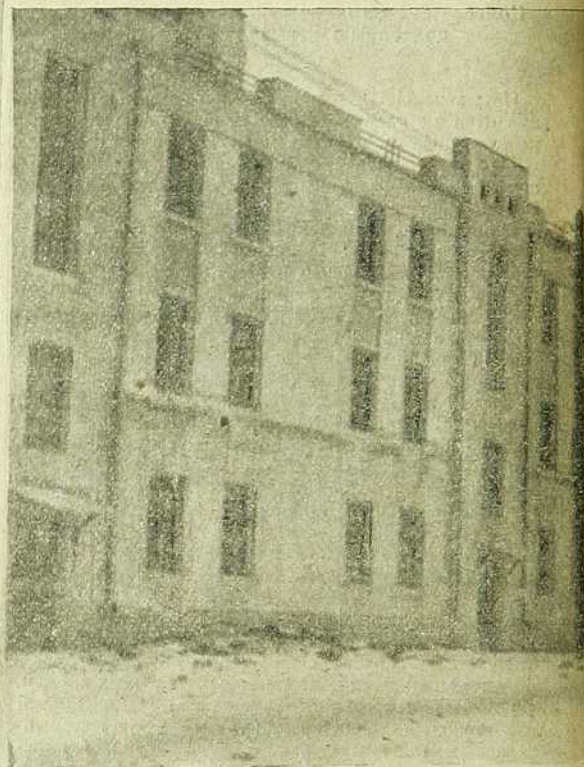
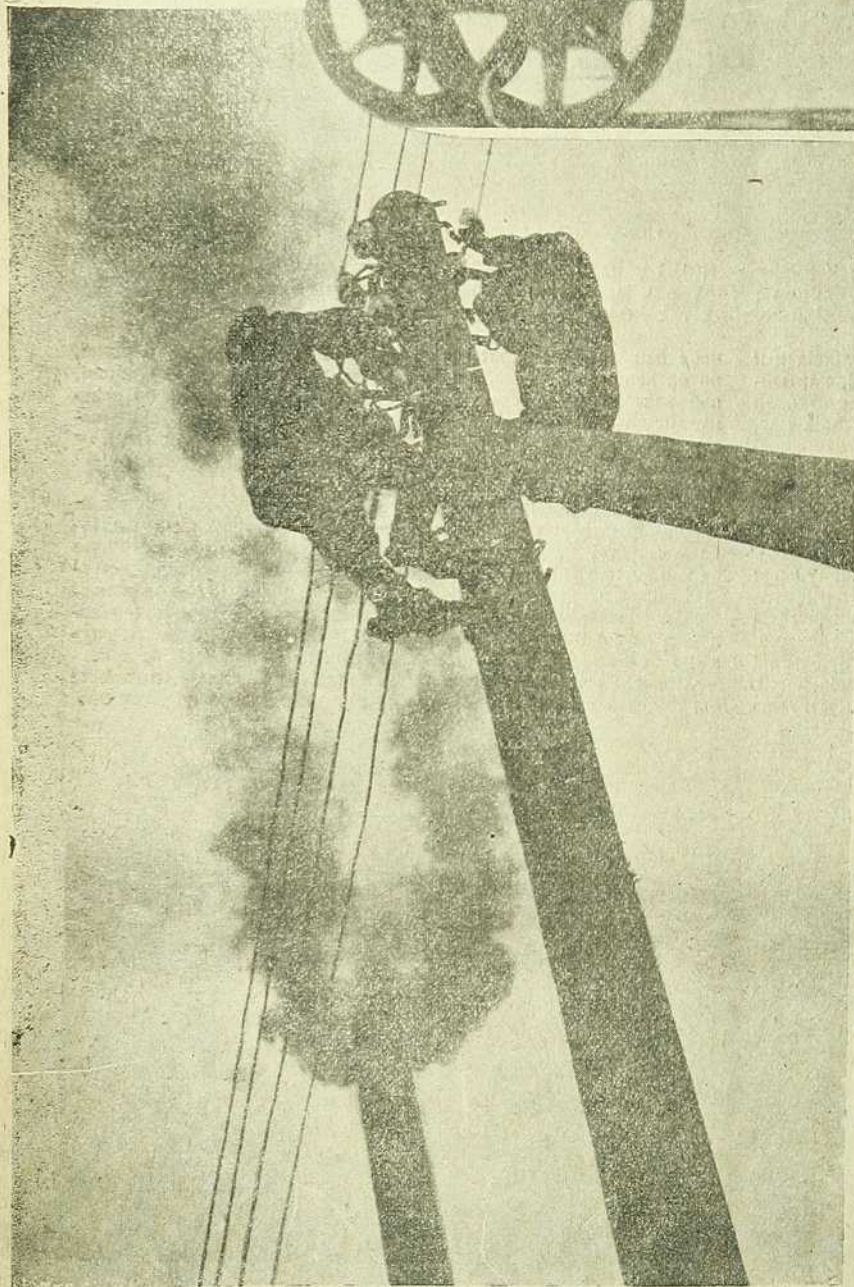
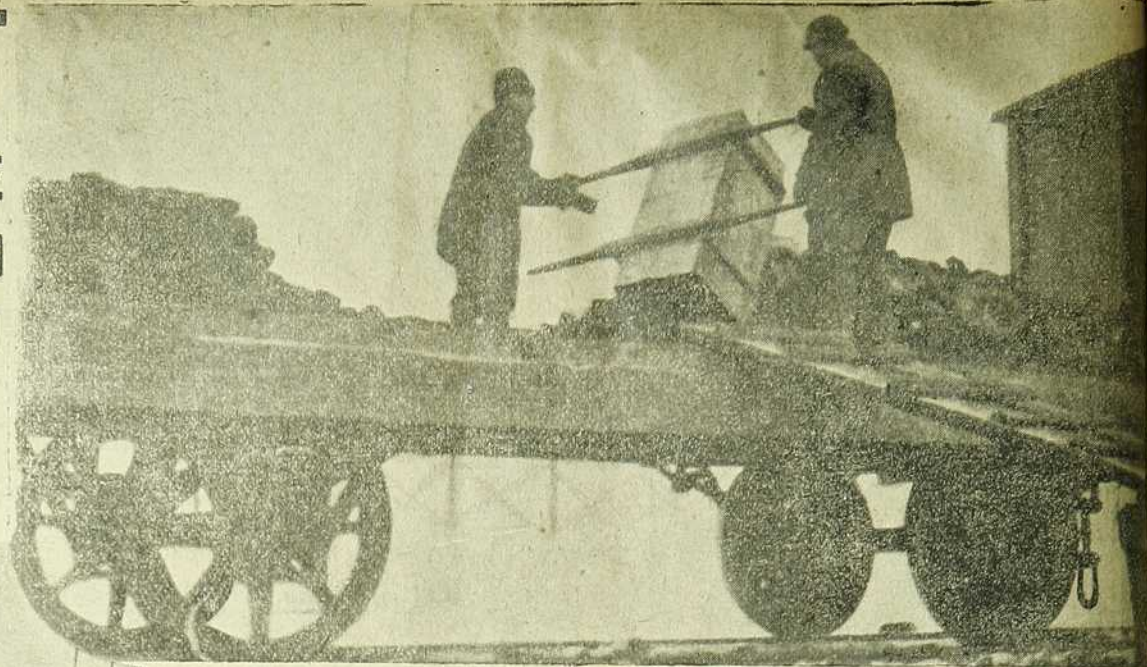
Паравік, падароны гомельскімі чыгуначнікамі XIII з'езду КП(б)Б.







# Б А Л О Т А НА СЛУЖБЕ СОЦІАЛ ІЗ М



**Т**ОЛЬК три гады таму, сонная, поўрыбачкая вёска Арэхі, хаваючыся ў кулёх саломы, трывожна прыслухоўвалася да галоднага воўчага скавытаньня. Грузнучы ў балотах, ніхто з вакольных сялян ніколі ня марыў і не гадаў, што на гэтай адвечнай дрыгве, здалее вырасьні горад электрычнасьці, горад культуры, горад будучыні.

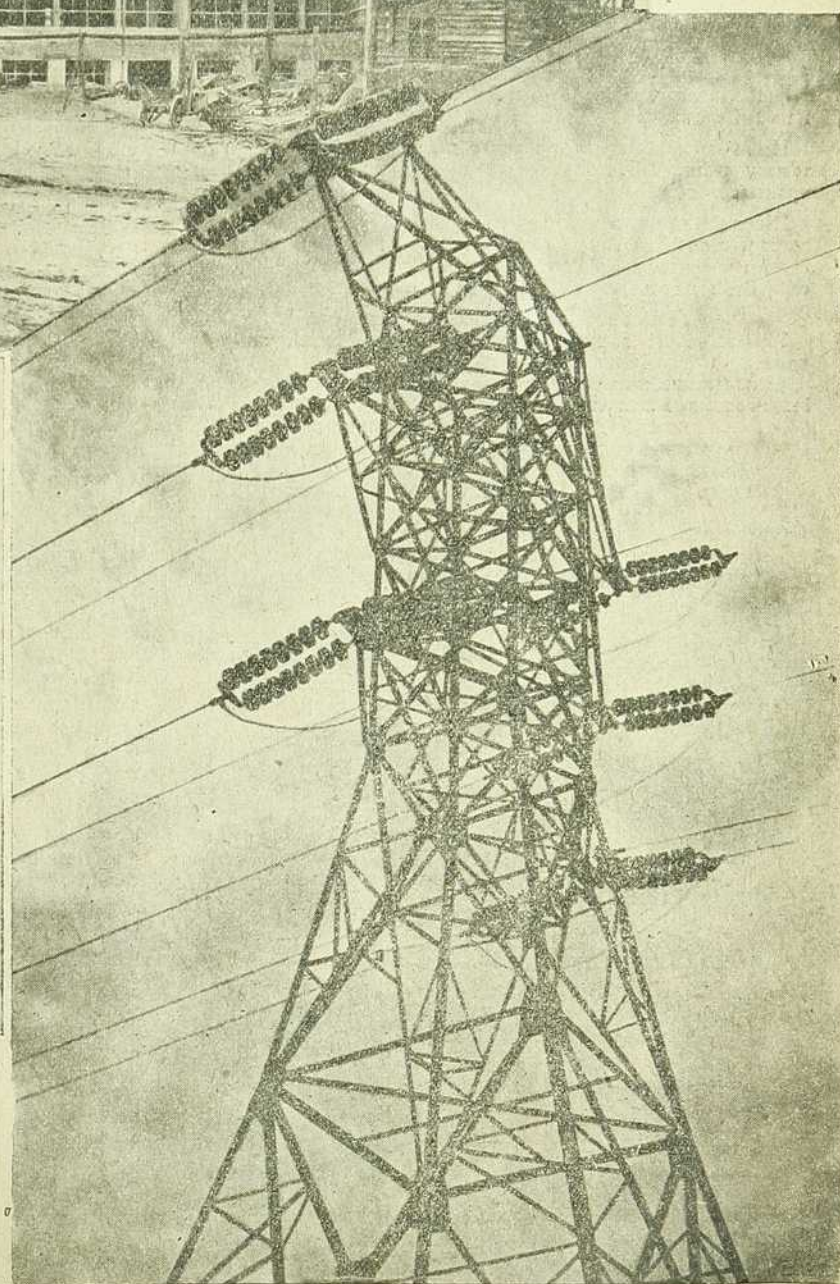
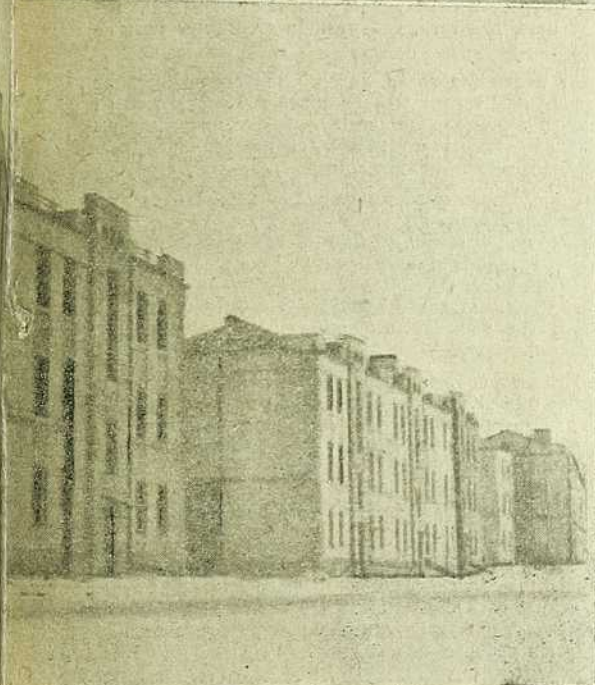
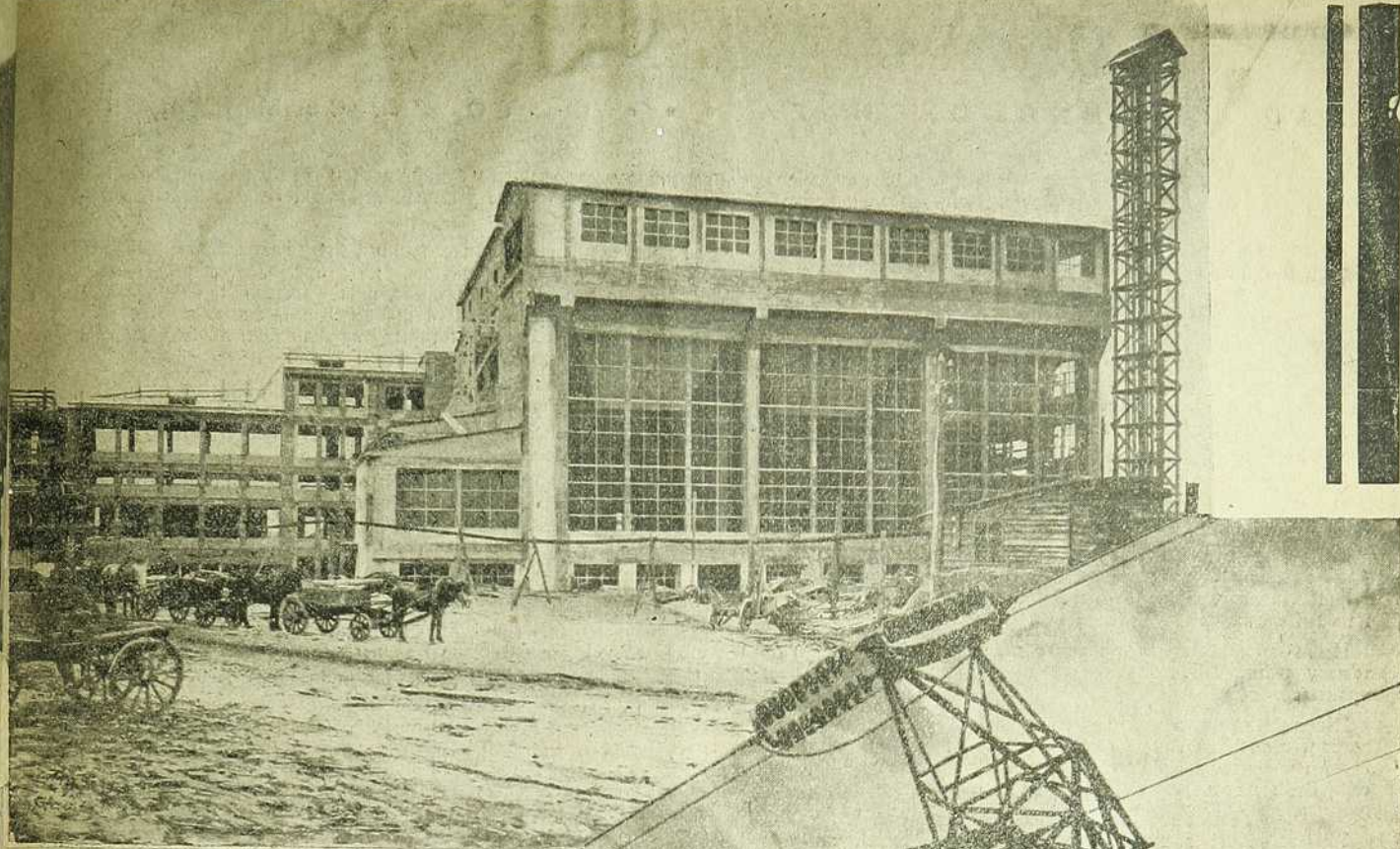
Прышлі свае людзі—тыя, што дзесяць год таму ў па-стухі хадзілі, у парабкі наймаліся, да сёмага поту гнулі сьпіны ля фабрычных варштатаў на карысьць фабры-кантаў і дармадаў; прышлі тыя — „хто быў нічым і стаў усім“, і казалі:

— Савецкая ўлада пад кіраўніцтвам камуністычнае партыі адродзіць і перабудуе гэты край! Прымусім ба-логі працаваць на соцыялізм!

І прымусілі.

На быўшых Асінаўскіх тарфяных балотах 1-га жг-





1930 году будзе скончана пабудовай першая беларуская электрычная станцыя імя Сталіна.

У машынным цэху станцыі ўжо стаіць шкідлет—першае швэдзкае турбіны. У Швэцыі ўжо скончаны другі турбогенэратар для Асінбуду, які хутка таксама будзе адгружаны.

Асінбуд дасць электрычную энэргію ў Віцебск і Матілеў, у Дуброўну і Воршу. Заводы і фабрыкі трох акруг БССР атрымаюць танную электраэнэргію для сваіх рухавікоў.

Асінбуд — гэта цэлы гарадок. Гарадок з 5-тысячным насельніцтвам, з электрычнасьцю, ваданаводам, каналізацыяй, поштай, тэлеграфам, клубамі, больніцай, лябараторыямі. Ад былой вёскі нічога не засталася.

У Арэхах добра забрукаваны вуліцы, трох і чатырохколовыя камяніцы, аўтамабілі, масты і добрая шаша. Асінбуд—гэта скок у сацыялістычную будучыню.



# КУЗЬНЯ ПРОЛЕТАРСКИХ СПЭЦАЎ

НАРЫС Л. ВЯСКОЎСКАГА . . . ФОТО УЛ. СЕМЯНЯКІ

**В**ЯЛІЗАРНЫЯ гістарычныя задачы, якія стаяць перад нашай краінай саветаў, могуць быць вырашаны толькі пры пераможным маршы дзесяткаў мільёнаў працоўных, на чале з шматтысячнымі атрадамі пролетарыату, узброенага рэвалюцыйнай тэорыяй і ўсёй злучнасьцю навуковых ведаў мінулага эпохі і нашае сучаснасьці.

Дыктатура пролетарыату, пад знакам якой намі ажыццяўляецца будаўніцтва сацыялізму, азначае ня толькі „ўладу, ня зьвязаную законам“, якая апіраецца на арганізаванае прыдушэньне сілай экспloatуемых клясаў, але і ўладу, якая апіраецца на навуку і навуковую тэхніку; ўладу, якая апапавала ўсім механізмам ідэалёгічнага і навуковага ўплыву на вاکольную грамаду.

Дыктатура пролетарыату высоўвае пытаньне аб максымальным апапаваньні пролетарыатам сучаснай навукай, усімі яе дасягненьнямі.

Непасрэднае апапаваньне пролетарыатам навукай ня можа быць заменена выкарыстаньнем навуковых ведаў спэцыялістаў з іншых клясаў, ці, пэўней, можа быць заменена толькі часова і толькі часткова.

Падзеі апошніх год лепш усяго давялі правільнасьць гэтага тэзысу на шматлікіх фактах школьніцтва, выкрытых у нашай прамысловасьці.

Шкодніцтва яшчэ раз цалкам даказала ўсю ненадзейнасьць гэткага становішча, калі навука, тэхніка, тэхнічныя веда амаль цалкам знаходзяцца ў руках людзей, якія выйшлі з іншых клясаў і ня здольных служыць справе пролетарыату, не дудушнічаючы.

Ужо на другі дзень Кастрычнікавай рэвалюцыі, як толькі рабочы прышоў на фабрыку ў якасьці гаспадара, перад ім паўстала патрэбнасьць падрыхтаваць пролетарскую тэхнічную інтэлігенцыю і наогул інтэлігенцыю, якая зможа працаваць на

справу сацыялістычнага будаўніцтва і ў прамысловасьці, і ў сельскай гаспадарцы, і ў іншых шматлікіх галінах нашага дзяржаўнага будаўніцтва.

І вось тады, яшчэ ў навалініцу і буру грамадзянскай вайны, зьявіліся рабочыя факультэты. Яны арганізаваліся ў выніку стыхійнага націску рабочых мас, якія ўласнаю рукою ўзяліся за рэарганізацыю вышэйшай школы і якія пачалі з таго, што некалькі сот лепшых пролетарыяў зрабіліся школьнікамі і пачалі сыстэматычную вучобу.

Пролетары прагавіта накінуліся на кніжкі. Прышлі маладыя і старыя, былі і такія, у якіх дзеці ўжо вучыліся ў сямігодцы і дапамагалі бацьком-рабфакаўцам рашаць задачу, што  $\triangle ABC$  роўны...

У агульнай рабфакаўскай калёне не апошнія месца займае наш Менскі рабфак. Яшчэ ня сьціхлі гарматы пад сьценамі Менску, як у 1921 г. дзесяткі рабочых хлопцоў кинулі варштаты, часова ў кут паставілі стрэльбу і ўзяліся грызці граніт навукі. Будынак рабфаку, — некалі сходастычна сухая панская гімназія, — набыў новы выгляд, сонныя корпусы абудзіліся, уздыхнулі і шумлівыя людзі запоўнілі іх. Сіні дым цыгарак хмарами пад столай узняўся. Парыўчы струмень уносіў сівых школьнікаў у аўдыторыі, дзе яны хацелі апапаваш навукай.

Было цяжка. Нялёгка былі гады. Зіма 1921-22 году. Цяжка вучыцца, голадна, холадна. Кніг не хапае. Мерзнеш у рабфаку, прыдзеш на рог Савецкай і Комсамольскай у інтэрнат — таксама мерзнеш. Атрымлівалі 22 фунты мукі ў месяц. Гэта ўсё, — больш ня было. З гэтых 22 фунтаў трэба было некалькі фунтаў даць на карысьць галадаючых на Волзе. Шмат хто з рабфакаўцаў ня вытрымаў, зьлегла, хварэлі. Адзін нават памёр а зморы. Некаторыя пачалі адчайвацца, думалі кінуч вучобу. Змагаліся за навуку, як у сапраўднай бойцы. Ішлі, падалі, падымаліся і ізноў ішлі, для таго, каб урэшце дасягнуць мэты — першага выпуску.

Смага да ведаў перамагла голад, холад. Ва ўсіх цяжкасьцях і перашкодах вырочаў таварыскі — зьнітаваны камуністычны і наогул рабфакаўскі колектыў. Дамагліся — рабфак пераведзены на вайсковы паёк. Крыху палягчэла. Менш прыходзілася клапаціцца пра ежу, значыцца — памножанымі сіламі — на вучобу.

Ня было калі пролетарыату песьціць сваю першую школу. Пролетарыату як клясе яшчэ не да вучобы было. Трэба было аднаўляць гаспадарку, будавацца. Але першыя пролетарскія дзесяткі рабфакаўцаў добра разумелі, што без сваіх пролетарскіх спэцаў нам сацыялізм не пабудаваш, і хоць цяжка было, але ўсё ж пакідалі варштаты, каб праз нейкі час мець магчымасьць вярнуцца да іх у якасьці чырвоных інжынэраў, тэхнікаў, конструктораў, камандзіраў.

Мінулі гады. Не пазнаць цяпер былы рабфак, як і не пазнаць былую вышэйшую школу. Ледзь ці не рашаючую ролю адыграў рабфак у клясамым складзе нашага студэнцтва. Пролетарызацыя школы дапамагае канчатковаму ператварэньню яе ў сапраўдную зброю клясавай барацьбы пролетарыату і ўключэньню яе ў агульную сыстэму сродкаў, пры дапамозе якіх пролетарыят вядзе пераможную барацьбу супроць свайго клясавага праціўніка.

Без пролетарскай школы і асабліва без пролетарскай вышэйшай школы немагчыма хуткае рашучае прасоўваньне ўперад па шляху сацыялістычнага будаўніцтва і ў гэтым сэнсе — вялізарная роля рабфакаў, якія даюць вышэйшай школе свае падрыхтаваныя кадры з рабочае клясы.

Пролетарызацыя школы заключаецца ня толькі ў сацыяльным яе складзе. Старой вышэйшай школе характарна была глыбокая руціна, акадэмічная зацьвярдзельнасьць. Рабфакаўцы ўнеслі ў школу дух пролетарскай дэмакратыі. Не абыйшлося і тут без клясавай барацьбы і ў гэтай барацьбе рабфакі заяавалі сваё прызнаньне. Старыя настаўніцкія кадры не змаглі (а часам і не жадалі) замяніць свае мэтоды выкладаньня, якія складаліся ў іх дзесяцігодзьдзямі, яны не змаглі прыстасавацца да рабфакаўскай аўдыторыі, якая ўсё большае месца пачала займаць на унівэрсытэцкіх факультэтах.

Рабфакаўцам прышлося распачаць бомбардыроўку старых пэдагогічных традыцый, патрабуючы аднаўленьня і зьместу і формы. Гэтак унікала барацьба за так званыя актыўныя мэтоды выкладаньня (груповыя, лябараторныя, сэмінарыя і іншыя). Паступова перамагаючы акадэмічную закаранеласьць менавіта пад націскам рабфакаўцаў, лепшай часткай настаўні



Рабфакаўцы рыхтуюць кніжкі для свае падшэфнае вёскі.



кага складу і студэнцтва ўдалося ўрэшце рэволюцыянізаваць мэтодыку выкладання ў вышэйшай школе, пахаваўшы старую унівэрсытэцкую сыстэму, калі „прафэсар пачытваў, а студэнт паслухваў“.

Рабфакі прайшлі багаты шлях і маюць у сваім паслужным сьпіску багата героічных эпізодаў пролетарскай барацьбы за школу. У сваіх аўдыторыях Менскі рабфак мае 413 чал., якія вучацца на 4 курсах, у 12 групах выключна на беларускай мове. Апроч таго, на I, II, III курсах ёсьць па адной яўрэйскай групе. Рабфак ужо даў 742 студэнты, шмат з якіх ужо скончылі вышэйшую школу і знаходзяцца на практычнай рабоце. Цяпер на вытворчасьці, у сельскай гаспадарцы, у грамадзкіх і дзяржаўных установах працую не адна сотня спецыялістаў-рабочых, скончывшых ВНУ праз рабфак. Штогод колькасьць іх будзе расьці ўсё больш і больш, і ўжо недалёка той час, калі знычайным тыпам спецыяліста-інжынэра, агранома, доктара, настаўніка будзе той спецыяліст, які прышоў у ВНУ праз рабфак, які сапраўды робіцца тым каналам, па якому ў жыцьцё ўліваюцца новыя кадры новай пролетарскай інтэлігенцыі.

Тав. Гурло—дэкан факультэту Нар. гаспадаркі БДУ, скончыв унівэрсытэт праз рабфак, т. Ледвіч—дырэктар заводу „Беларусь“, т. Штэйман—старшыня ЦП гарбароў, т. Раготнэр—аспірант БДУ, т. Валковіч—на адказнай партыйнай рабоце, т. Г. Голад, Ярош—дактары, і сотні іншых цяперашніх і будучых чырвоных спецыялістаў,—усе яны прайшлі праз рабфак БДУ.

Бязумоўна, рабфак ня можа задаволіць усе патрэбы вышэйшай школы на пролетарскае студэнцтва. Рабфак падзяляўся на ранішні і вячэрні. У той час, як студэнты ранішняга рабфаку цалкам вызвалены ад работы, атрымліваюць дзяржаўную стыпендыю і толькі вучацца, вячэрні рабфак складаецца выключна з рабочых, якія ад вытворчасьці не адрываюцца і вучацца ўвечары.

З 1930-31 навучальнага году вячэрні рабфак значна зьмяняе мэтоды і тэмпы сваёй работы. Замест 120 чалавек, якія летась вучыліся на вячэрнім рабфаку, сёлета ўвосень будзе прынята 1000 чалавек. Гэта стварае магчымасьць ня толькі наблізіць рабочых да навукі, але і перанесці навуку ў гушчы фабрык і заводаў. На буйнейшых Менскіх прадпрыемствах—„Большавік“, „Акцябр“, „Энэргія“, „Камунар“—будуць створаны аддзяленьні рабфаку, якія будуць займацца ў дзёне зьмены—ранішняю і вячэрнюю. Такім чынам рабочыя змогуць вучыцца непасрэдна на сваім прадпрыемстве. Першыя два гады курсанты вячэрняга рабфаку працуюць і вучацца; пераходзячы на трэці курс, яны зусім вызваляюцца ад работы, каб мець магчымасьць скончыць вучобу.

Натуральна, вучыцца і працаваць—цяжка. Шмат хто гаварыў нават, што шкада грошы даваць на вячэрні рабфак, бо нічога ня будзе ад гэтага.

— Ці можна людзям, якія 8 гадзін у дзень займаюцца цяжкай фізычнай працай, займацца яшчэ навукай і рыхтавацца ў ВНУ? Гэта—утопія, дым...

Але час, што мінуў у паласе вялікай работы, і работа для якой не ставала часу, паказалі нагрунтоўнасьць крытыкі, паказалі, што ў нашы фантастычныя часы старая лёгіка большую карысьць прынясе ў крамах Цэрабкопу, каб заварочваць селядцы, чымся ў нашым бурлівым жыцьці.

Людзі, пра якіх гэта гаварылася,—рабочыя і адначасова студэнты рабфаку,—яны перакулілі гэгую лёгіку і думку, быццам

героіка і энтузіязм маюць межы. Людзі ў наш час зусім іншыя, чым раней, і стары аршын, якім мерылі раней, зараз ужо ні на якія правы прэтэндаваць ня можа.

Рабфакавец у вучобе—гэта чырвонаармеец у полі. І адзін і другі ведае, што толькі з боем можна дасягнуць канчатковай мэты.

І рабфакавец з боем бярэ цывардыні навуку.

Бюджэт студэнта вячэрняга рабфаку часам у 4-5 разоў большы за „ранішніка“. Усё-ж часта можна пачуць:

— „Шчасьліўцы „ранішнікі“. Атрымліваюць 35 рублёў стыпендыі і могуць, ні пра што ня думаючы, цалкам аддацца вучобе.

Гэта зусім натуральна: праграма, курсы аднолькавыя. Згодна новых пастановаў тэрмін навучаньня на рабфаках скарачаны да

трох год. У той час, як ранішнікі маюць багата магчымасьцяў ня толькі для вучобы, але нават для ўсебаковага пашырэння сваіх ведаў, „вячэрнікі“ маюць вельмі мала часу для вучобы.

Вось, прыблізна, правілы дзень „вячэрніка“. А шоста, ці сёмай гадзіне раніцы яго будзіць на работу. Гудзіць гудкі. Прачынаецца дзень. Рабфакавец сустракае яго, як учора і заўтра. Выпе гарбаты, кавалак хлеба з каўбасой і а сёмай ён ужо на рабоце. Восем гадзін ён стаіць ля варштата, удзельнічае ў узыняцці прадукцыйнасьці, у сацыялістычным спаборніцтве цэхаў; у перапынку беге ў калектыву, у фабком; зьбірае падпіску на журналы ці на пазыку, протэстуе супроць Чэмпэрленаў і Чан-Кай-шы і спрабуе чым-небудзь падсілкавацца. У пяць ён канчае работу і ледзь паспеўшы палюднаваць, сьпішаецца на рабфак. І зноў таўстымі і пальцамі выпісвае ў брудным зашмальцованым сшытку іксы і ігрыкі. І гэтак да паловы дванацатай, да дванацатай гадзіны. Покуль дойдзе да хаты, павячэрае, зірне ў газету,—ужо гадзіна, і гэтак амаль дзень у дзень.

Надзвычайна цяжка. Але вучацца і перамагаюць.

Якая-ж сіла штурхае гэтых людзей на гэтую адвагу? Якая сіла кіруе вадаспадным націскам іх волі?

Мана і хлусьня, што ідуць вучыцца дзеля вялікага заробку ў будучым! Ніколі, дзеля грошай у будучым, чалавек ня пойдзе на калючы шлях мучаніцтва і ня стане з хронічнай пасьядоўнасьцю ададаваць сваё эда-роўе і сілы.

Усякія гутаркі пра кар'ерызм, амэрыканізм і іншы „ізмах“ ня маюць ніякае падставы. Ранішні рабфак, які мае толькі 64 проц. рабочых, а 36 сялян і „іншых“ мо' і мае некаторыя кар'ерысцкія элемэнты. Вячэрні рабфак амаль на 100 проц. пролетарскі. Гэта пролетарскі ліцэй. Тут няма адрыву ад класы. Кожны студэнт амаль палову дня стаіць ля машыны і ўсё доўгія гады вучобы не парывае з заводам, які паслаў яго вучыцца.

Сакрэт упартасьці і настойлівасьці рабфакаўцаў хаваецца ў тым, што мозг, узрушаны рэволюцыяй, ніяк ня можа задаволіцца сваімі мізэрнымі ведамі. Кожны дзень пролетарскай дыктатуры ставіць рабочую класу перад новымі пытаньнямі і праблемамі, на якія трэба даць дасканалы і ўсебаковы адказ.

Стыхійная сіла да ведзь робіцца амаль фізіялёгічнай патрэбнасьцю. Апэты прыходзіць разам з ежай.

І чалавек, які ня мае за сьпіной уласнай культуры, пражна кідаецца ў бяздоннае мора яе і насякаецца ёю, як губка, усёй істотай сваёй.



У анатомічнай салі. Рабфакаўца за звычэньнем сыстэмы нэрваў чалавека.



# ПАД БІЗУНОМ ЦЫВІЛІЗАТАРАЎ

НАРЫС Н. ГАРТА

У нашых газетах і часопісах, часам у залежнасці ад палітычных абставін, з'яўляецца карыкатура, якая паказвае „пропаганду Комінтерна“. У большасці гэта тема паказваецца ў выглядзе вялікай чорнай рукі-пальчаткі з надпісам „Рука Масквы“.

Аб гэтай рукі і прыпомнілі зараз французскія імперыялісты, калі ў Інда-Кітаі зноў узнялася рэволюцыйная хваля. Сьмешныя спробы вытлумачыць рух цэлае старонкі падбукторваньнем групкі людзей з Масквы!

Няхай у страсе і шаленстве галосіць французскія буржуі аб суроўна-пакаранай прапагандзе. Для іх гэта горш. Яны ня хочуць і ня могуць зразумець, якія вялікія процэсы працякаюць у гэтай колёніі, што доўга з'яўлялася крыніцай багачыняў для французскіх капіталістаў.

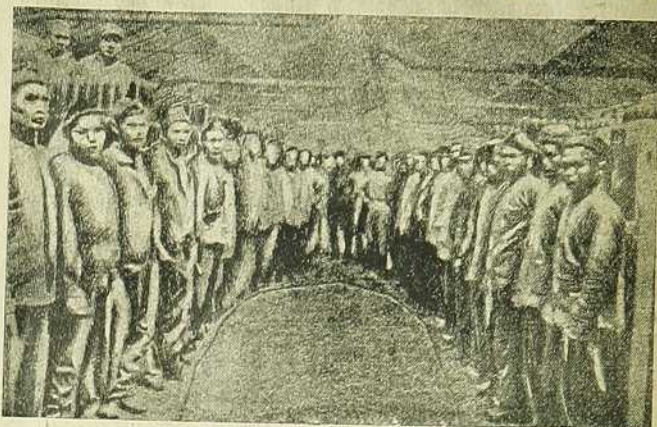
Нездарма так шпарка багачеюць калёніяльныя драпежнікі. Інда-Кітайскія рабочы ў горадзе, а селянін у вёсцы, літаральна, мадзюць, як жабракі. Аплата працы мясцовага пролетара пры 13—14 гадз. працоўным дню—нікчэмная. Інда-Кітайскія сяляне ў большасці беззямельныя і змушаны за арэнду невялікага вучастку аддаваць прыйшлым і мясцовым абшарнікам 50—75% свайго ўраджаю. Не падсільны падаткі, квотніцкія пазыкі, зусім разараюць няшчасных людзей і прымушаюць іх ісці ў горад шукаць працы. У Інда-Кітаі, як і ў Кітаі праца надзвычай танная. Але-ж для французскага капіталу гэтага ўжо мала.

Французскі абшарнік хоча мець вялікія прыбыткі і гэтыя прыбыткі павінен даць—хто?—зразумела рабочыя і сяляне колёніі.

У апошнія гады французскія банкі і трэсты ўзяліся за распрацоўку прыродных багачыняў краіны. Значна павялічыўся лік вугальных капальняў, каучуковых плянтацый. Будуюцца новыя чыгункі, пракладаюцца лініі праз новыя абшары. Уціск і бядота колёніяльных нявольнікаў дасягае нябывалае глыбіні. Прыдушаныя масы шукаюць выйсця і знаходзяць яго ў рэволюцыйным змаганьні.



Зьлева — французскія матросы. Кардзье (зверху) і Сальяс (знізу) у часе рэйса ў Індакітай былі запозронены ў рэволюцыйнай прапагандзе і ўкінуты ў востраг. Справа—засуджаныя на пакараньне сьмерцю рэволюцыянеры анімэты: Рыёг-Чунг-Кун і Гран-Ван-Кунг (унізе).



Група інда-кітайскіх рабочых.

Першыя рэволюцыйныя грывоты пранесліся над галавамі французскае ўлады яшчэ 20 год таму назад. У 1908 годзе, у адной з пяці првінцый французскага Інда-Кітаю, у Аннаме, з прычыны цяжкага падатковага ўціску і беззямельля, паўсталі сяляне-анімаіты.

„Цывілізаваная“ Францыя ў усім сваім „бляску“ паказала тады моц свае зброі.

Паўстаньне было суроўна прыдушана.

Пасьля сканчэньня імпералістычнае бойкі, калі французскі капітал з падвойнай энэргіяй пачаў эксплёатаваць колёніяльныя краіны, у Інда-Кітайскай вёсцы зноў пачалося рэволюцыйнае змаганьне, а з 1925 году, амаль ня спыняючыся, коціцца хваля ўзбройнага паўстаньня.

Генэрал-губарнатарам, вышэйшым кіраўніком Інда-Кітаю быў Варэнн, член соцыялістычнай партыі, які толькі часова вышаў з гэтае партыі.

Пад яго „мудрым“ кіраўніцтвам у патаках крыві былі затоплены выступленьні Інда-Кітайскіх рэволюцыянераў, па яго загаду адбыліся шматлікія расстрэлы палонных рэволюцыянераў. Па яго загаду адбываліся шматлікія арышты, зачыняліся газеты, забараняліся сходы. Люта дзейнічаў колёніяльны соцыял-забойца, прадстаўнік французскае соцыялістычнае партыі.

1930 год багаты вялікімі рэволюцыйнымі выступленьнямі. Услед за Індыяй і Кітаем на шлях змаганьня стаў Інда-Кітай. Шмат якімі бойкамі ўжо кіруе арганізаваная ў 1928 годзе малая камуністычная партыя Інда-Кітаю.

Іен-Бэй у студзені гэтага году зрабіўся асяродкам масавых выступленьняў Інда-Кітайскіх рэволюцыянераў. У радзе месц 20-мільённае краіны рабочыя і сяляне, узброеныя стрэльбамі і гарматамі, напалі на французскія войскі. Да паўстанцаў далучыліся мясцовыя салдаты. Паўстаньне было прыдушана, але воля да змаганьня засталася жывой.

Сёньня, пасьля некалькіх месяцаў, буржуазныя газеты Францыі зноў поўны трывожных вестак з Інда-Кітаю. Рэволюцыйны рух адразу прыняў выключна масавы характар. Вялікія дэманстрацыі, у якіх прымаюць удзел жанчыны і дзеці, ідуць зараз па ўсёй краіне. Дэманстранты ідуць пад чырвонымі сьцягамі, на якіх намалёваны серп і молат і лезунгі экспропрыяцыі зямлі, выгнаньня французскіх імперыялістаў і братняга злучэньня з эўропэйскімі салдатамі і матросамі.

Ужо адбыліся сутычкі з войскамі. Ужо налічваецца шмат забітых і вялікая колькасць параненых. Вайсковое камандаваньне ў Інда-Кітаі па суровасці расправы з насельніцтвам ня розніцца ад брытанскіх катаў, якія зараз дзейнічаюць ў Індыі. Французскія вайсковыя гарматавозы і танкі робяць сваю крываўную справу. Нямала вёсак ужо спалена, а жыхароў знішчана.

Але-ж французскія рэзідэнты і мясцовая буржуазія, напалоханая рэволюцыяй, патрабуе новых ахвяр. Некалькі месяцаў таму назад у Інда-Кітайскай буржуазіі выклікаў вялікі гнэў той факт, што ўрад Тардзье пад ціскам шырокай кампаніі французскіх рабочых, якімі кіравала кампартыя, запатрабавала справу 13 рэволюцыянераў, засуджаных на кару сьмерцю. Французская колёнія ў Іен-Бэе заявіла шумны пратэст з прычыны адтэрміноўкі кары. Але дарэмныя хваляваньні сабак, якія прагнуць крыві!



Вельмі скоро прысуд быў запэўджаны адносна 5 абвінавчаных, а 8 чалавек былі сасланы на пажыццёвую катаржную працу. Ужо атрыманы весткі аб выкананні прыгавару.

Пачуліся тры гонгі, — расказвае газета „Трыбюн Індонезіі“, — і кат падняў свой палаш (меч). Пры першым удары голаў засуджанага ня ўпала. Няшчасны стаў упрошваць, каб яго дабілі. Тры разы апусчаўся палаш, пакуль ня зрэзаў шыю засуджанага. Так згодна закону учыняюць расправу над рэвалюцыянерамі французскія „цывілізатары“.

\* \* \*

У перспектыве дзесяткі новых забойстваў.

Паводле вестак з Парыжу палавы суд Інда-Кітаю засудзіў на кару сьмерцю 39 чалавек, 33 да пажыццёвае катаргі, 9 чалавек на 20 год катаржнае працы і 5 чалавек да высылкі.

Ёсць падставы думаць, што гэты спіс ахвяр значна большы. Францускі генэрал-губарнатар у Аннаме Жабуйэ хваліўся, што ён яшчэ да пачатку паўстання ў Іен-Бэі арыштаваў 400 чалавек камуністых, а засьля паўстаньня 2.200 чалавек.

Аб лёсе сваіх палонных Жабуйэ захоўвае глыбокае маўчаньне.

\* \* \*

На поклік кампарты, 100 тысяч парыскіх рабочых дэманстравалі каля Сыяны Комунараў сваю солідарнасьць з працоўнымі Інда-Кітаю. Дэманстрацыі і прэсты адбыліся ў радзе прэвін-

цыяльных гарадоў Францыі. Дэманстрацыі ўсюды канчаліся хваляваньнем францускіх і інда-кітайскіх рабочых. Падтрымоўваючы рух пратэсту, камфракцыя парлямэнту патрабавала тэрміновага расьсьледваньня справы. На пасяджэньні палаты адбыліся гарачыя спрэчкі. Як Варэн у 1925 годзе, соцыял-фашыстыя паказалі, што яны заўжды гатовы вернымі сабакамі служыць францускаму капіталу.

Фальшыва прыкрываючыся словамі аб цывілізатарскай ролі французцаў у колёніях, яны шчыра салідарызаваліся з самымі ачмурэлымі рэакцыянерамі. Яны патрабавалі самай суровай расправы з рэвалюцыянерамі. Францускія соцыялістыя паказалі, што калі-б іх пусьцілі з міністэрскімі партфэлямі, яны былі-б такімі добрымі катамі інда-кітайскага народу, якімі зараз зьяўляюцца члены „рабочага“ ўраду Макдональда ў Індыі.

\* \* \*

Змаганьне ў Інда-Кітаі разгараецца.

Аніякія палавыя суды, аніякія кары і катаваньні ня здолеюць вяртаваць францускі капітал.

Рана ці позна, разам з кітайскімі ды інда-кітайскімі працоўнымі, разам з сусьветным пролетарыятам, інда-кітайскі народ скіне ярмо сусьветнага імпырыялізму.

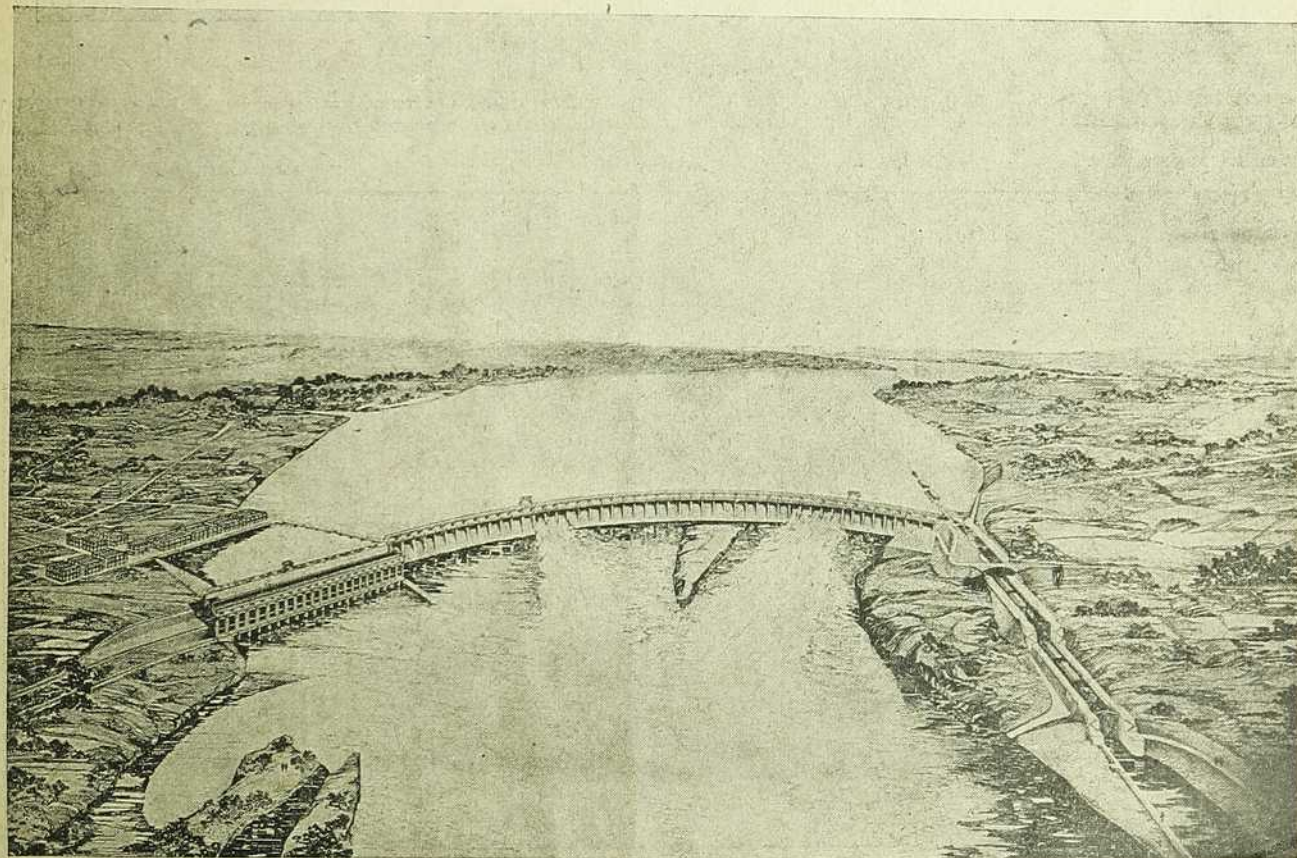
Чырвоныя штандары рэвалюцыі ўжо красуюцца над Інда-Кітаем.



Дом кампарты ў Інда-Кітаі, разбураны сатрапамі францускага капіталу. Увесь партыйны камітэт арыштаваны.



## ТАКІ БУДЗЕ ДНІПРЭЛЬСТАН



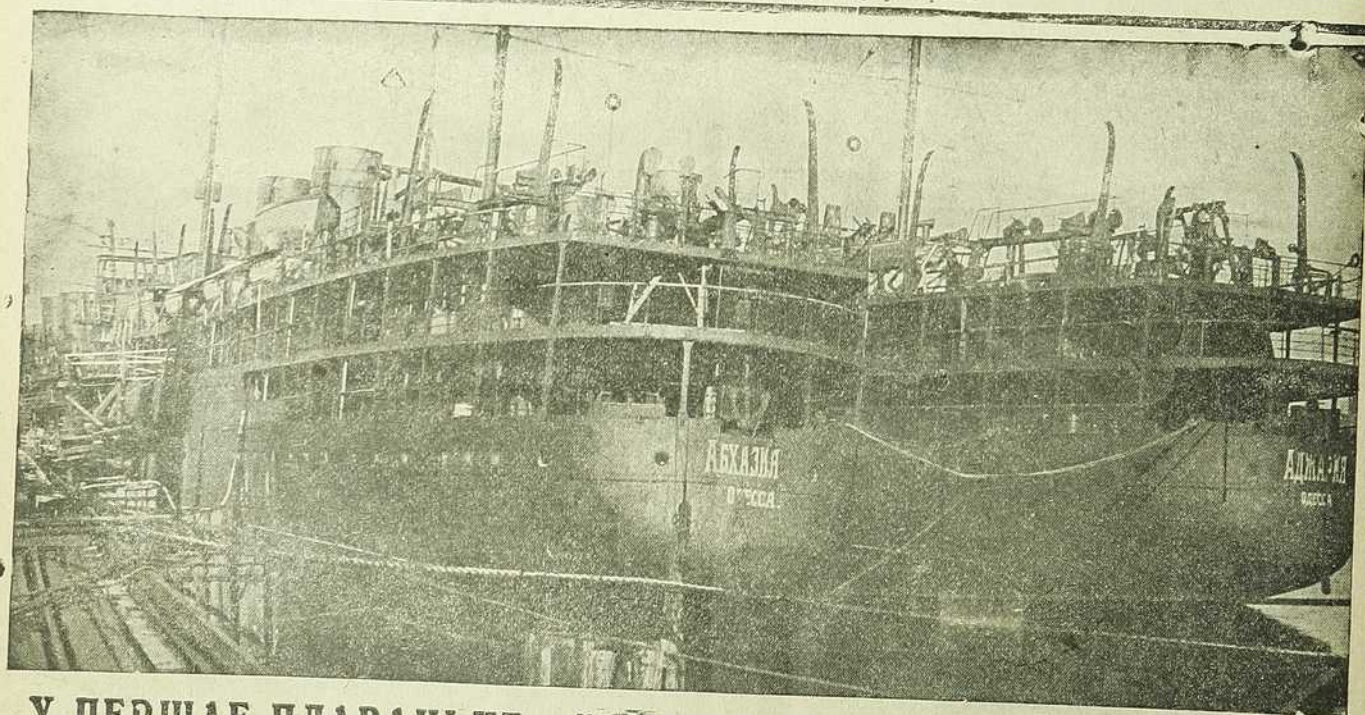
Агульны выгляд станцыі, гаць і шлюзы, якімі яны будуць у 1931 годзе



# ЛІКВІДУЕМ ПРАРЫВЫ



1-га чэрвеня на заводзе „Дрэваапрацоўшчык“ у часе перапынку на абед адбыўся мітынг, прысьвечаны XIII зьезду КП(б)Б і XVI зьезду УсеКП(б). У прынятай рэзалюцыі рабочыя абяцаюцца зьняць завод з чорнае дошкі, ліквідаваўшы прарыў у выкананні прамфінплану і аддаць лепшых ударнікаў у партыю.



**У ПЕРШАЕ ПЛАВАНЬНЕ** ♦ У пачатку чэрвеня выходзяць у першае плаваньне новыя савецкія параходы-лесавозы „Аджарыстан“, „Абхазія“, „Грузія“ і „Армэнія“.





ТЫПЫ ЯЎРЭЯЎ—КОЛГАСЬНІКАЎ





# ЗА ДВА ТИДНІ

**Л**ЕРД Сольсбэры—адзін з прадстаўнікоў ангельскага імперыялізму, у сваёй прамове пра індыйскія справы, са шчырасцю і злосьцю выказаў:

„Індзі трэба пусьціць кроў... Іншыя словы, выказаныя яшчэ да таго часу, калі разгарнуліся апошнія падзеі ў Індыі, знайшлі вартыя выканаўчаў ня толькі ў гэтай брытанскай колёніі, але і ва ўсіх колёніях і паўколёніях сьвету, дзе працоўныя пачалі паўставаць супроць імперыялістычных прыгнетацеляў і „ласнай“ мясцовай буржуазіі“.

Аднак жорсткі белы тэрор, танкі, гарматы, бомбавозы, мора крыві ня змогуць спыніць рэволюцыйнага руху мас, які разгортваецца ўсё шырэй і шырэй.

Былі нядаўна дні, калі дзіржаўныя мужы Ангельшчыны вольна ўздыхнулі, — вайсковая сіла зрабіла сваю справу, — урэшце ў Індыі надыходзіць супакой.

Але-ж гэты супакой вельмі хутка выявіўся як часовае зацішша перад наваляніцтвам. Нядарма карэспандэнты ангельскіх газет, нават у гэтыя дні, маркотна пісалі, што ніколі яшчэ нянавісьць да ангельскага панавання ня была гэткаю вялікаю, як цяпер...

Хутка ў Лёндон прыйшлі трывожныя весткі пра тое, што змаганьне перайшло на новы абвостраны шлях. „Таймс“, орган ангельскага імперыялізму, вымушаны прызнаць, што рабочыя масы, не зважаючы на крывавае лаяньне, якую ім наладзілі вайсковыя сілы паводле загаду „рабочага“ ўраду Макдональда, не адступілі, а працягваюць далей змаганьне.

Рабочыя, — жаласьліва апавядае „Таймс“, адмаўляюцца падначальвацца вайсковым дазорам. Больш гэтага, нават правадыры нацыянальнага конгрэсу згубілі ўладу над натоўпам, які імкнецца ўстанавіць свой уласны рэжым. Буржуазная Ангельшчына добра ведае, які мэты ставіць сабе „натоўп“, і каб спыніць рух, бесьпералынна дасылала ў Індыю ўсё новыя войскі, сьмертаносныя транспарты — броня-машыны, гарматы, танкі і самалёты.

— Індзі трэба пусьціць кроў...

Ангельская цензура робіць усё магчымае для таго, каб хаваць праўду пра падзеі, але штодзённа з Аўганістана і Турэччыны прыходзяць весткі, якія маюць цяжкае становішча брытанскага імперыялізму ў яго найбагацейшай колёніі. Базылітасна ўчыняюцца палывыя суды... індускіх сялян, вьінаватых толькі ў тым, што яны не жадаюць трымаць далей гвалту, паводле судовага прыговору — расстрэльваюць. Агнём батарэй і самалётаў зьнішчаюцца цэлыя вёскі. Корэспандэнт „Таймса“ ў Пешаворэ малюе адну паветраную карную экспэдыцыю так:

„Паветраны флёт выконвае значныя опэрацыі. — З круглай вежы Пешаворскага форду сьёння можна было чуць рэха ўзрываў бомб, якія кідаліся з самалётаў на акружаючыя ўзгоркі.“

Праз палывыя біноклі было відаць, як высока падымаліся слупы дыму і пылу. Ніякія захады супроць паўстанцаў ня спынілі руху, яны ўрэшце атрымалі тое, чаго дамагаліся. Сьёння бомбаваньне праводзілася ў моцных разьмерах. Ня глядзячы на цяжкія ахвяры, плямёны можна працягваюць змаганьне“.

Гэты-ж самы карэспандэнт паведамляе, што сярод вайсковага камандваньня выклікае непакой рост руху „Чырвоных кашуль“, якія выступаюць пад пэўнымі рэволюцыйнымі лэзунгамі.

Барацьба разгортваецца, а наперадзі... праз месяц-паўтара, калі скончыцца праца па ўборцы ўраджаю, пачнуцца рашучыя і яшчэ больш заяўныя бойкі. Каб ухіліцца гэтых боек, Гандзі са сваімі прыхільнікамі робяць захады да таго, каб спыніць рэволюцыйны рух.

Вось гэтымі меркаваньнямі і можна растлумачыць новы зварот Гандзі да Віцэ-караля Індыі — лэрду Ірвіну, са слэзным маленнем, прадставіць статут домініёна. Лэрду Ірвін злосьна маучыцца. Падрыхтоўваюцца транспарты сьмерці... Дзейнічае тактыка імперыялі Сольсбэры — Індзі трэба пусьціць кроў...

## КІТАЙ.

Генэральская вайна ня спыняецца. Вынікі гэтай шматгадовай вайсковай грызьні зьявіўся глыбокі эканамічны крызіс у сельскай гаспадарцы краіны.

Працоўнае насельніцтва, асабліва сялянства, даведзена да апошняй ступені жабрацтва. Дзесяткі мільёнаў сялян і іх сем'і ня маюць працы і галадаюць. Вымерла ад голаду некалькі мільёнаў чалавек, а тыя, хто застаўся жыць, прымушаны, каб не памерці, жыцьця гноём, які зьмешваюць з сырой зямлёй. Насельніцтва шмат пакутуе ад цяжкіх падаткаў. У некаторых правінцыях Кітаю мілітарысты, каб здабыць сродкі для працяжэньня вайны, з дапамогаю ўзброеных атрадаў спягалі падаткаў за некалькі дзесяткаў год наперад.

На глебе жалівай нястачы, хутка расьце партызанскае змаганьне і аграрная рэволюцыя.

Паўстаньне ахапіла амаль усе правінцыі Кітаю. Буржуазны кітайскі друк і друк імперыялістых забілі трыгоў. Мясцовыя данішчыкі, ганляры, чыноўнікі і міліянеры, якія ўшклі з раёнаў, занятых чырвонымі, паведамляюць, што камунізм хутка захапляе розум і сэрцы мільёнаў рабочых і сялян краіны. У розных частках Кітаю дзейнічаюць шматлікавыя і добра ўзброеныя Чырвоныя арміі, якімі кіруюць камуністы.

Скрозь дзейнічаюць партызанскія атрады „Чырвоных пік“, „Вялікіх і малых нажоў“, „Старэйшых братоў“ і г. д.

Усюды, дзе зьяўляюцца чырвоныя, яны ўстанавляюць ўладу Саветаў; ствараюць профсаюзы; організуюць сялянскія, салдацкія і жаночыя аб'яднаньні; ствараюць класавыя рэволюцыйныя трыбуналы; уводзяць васьмігадзінны працоўны дзень і законы аб ахове працы; забіраюць зямлю ў абшарнікаў і перадаюць яе ў карыстаньне працоўнаму сялянству. А таму і першай задачай Савецкай ўлады зьяўляецца, — зьнішчэньне межаў і дакумэнтаў абшарнікаў на зямлю, скасаваньне ўплаты падаткаў і г. д.

Для абароны заваёў рэволюцыі складаюцца атрады сялянскага войска.

Моц чырвоных расьце, за лік Гоміндаўскіх войск, якія накіроўваюцца для барацьбы з паўстанцамі.

Гісторыя рэволюцыйнага змаганьня ўжо запісала шмат выпадкаў, калі салдаты вярхоўных армій перад тым, каб перайсьці цэлымі батальёнамі або палкамі на стору чырвоных, распраўляліся з сваім камандаваньнем.

Паводле апошніх вестак, чырвоныя, якія опэруюць у розных правінцыях краіны, налічваюць ужо звыш сотні тысяч байцоў. Вялікія вайсковыя сілы рэво-

люцы знаходзяцца пад камандваньнем чырвоных генэралаў: Хо-Луна, Чу-Дзе-Мао, Цзе-Дузея, якія сталі ў вачу працоўных легендарнымі героямі, дзякуючы бяспрыкладнай і добрай арганізатарскай здольнасьці.

Гэтая сіла, па рэволюцыйнаму дысцыплінаваная, ня дрэнна ўзброеная, большай часткай забясьпечаная за лік разьбітых Гаміндаўскіх войск, трымае ў сваіх руках вялікія тэрыторыі — 18 абласьцей у правінцыях Гуаней, Хубэй, Фуцзянь, Хэнань, Сычуань, Шандунь ды інш.

На дапамогу чырвоным арміям мужна ідуць рабочыя прамысловых цэнтраў і рэволюцыйнае студэнцтва. Буржуазны друк з жалобай кажа аб тым, што камуністы агітатары ўсё больш адчынены дзейнічаюць на фабрыках, вуліцах і ў войсках белых армій, і што рэволюцыйная літаратура зьяўляецца ўсё ў большай і большай колькасьці. У прамысловых цэнтрах сярэдняга Кітаю ў Ухане і Да-э з падыходам чырвоных войск не супыняюцца рэволюцыйныя выступленьні рабочых. У часе аднаго з такіх выступленьняў да рабочых прылучыліся нават вайсковыя часткі Гоміндаўскіх войск. У разе правінцый улада Саветаў настолькі ўмацавалася, што кітайская кампартыя, якая організуе і кіруе змаганьнем, атрымала магчымасьць склікаць першы Ёезд Саветаў Кітаю. Гэты ёезд аб'яднаў змагароў і яшчэ больш змацуе сілы рэволюцыі. У сучасны момант падрабязных вестак адносна ёзду няма, але-ж тэлеграф коротка паведамляе: „Першы Ёезд Саветаў Кітаю адкрыўся. Гэта вялікае дасягненьне рэволюцыі“.

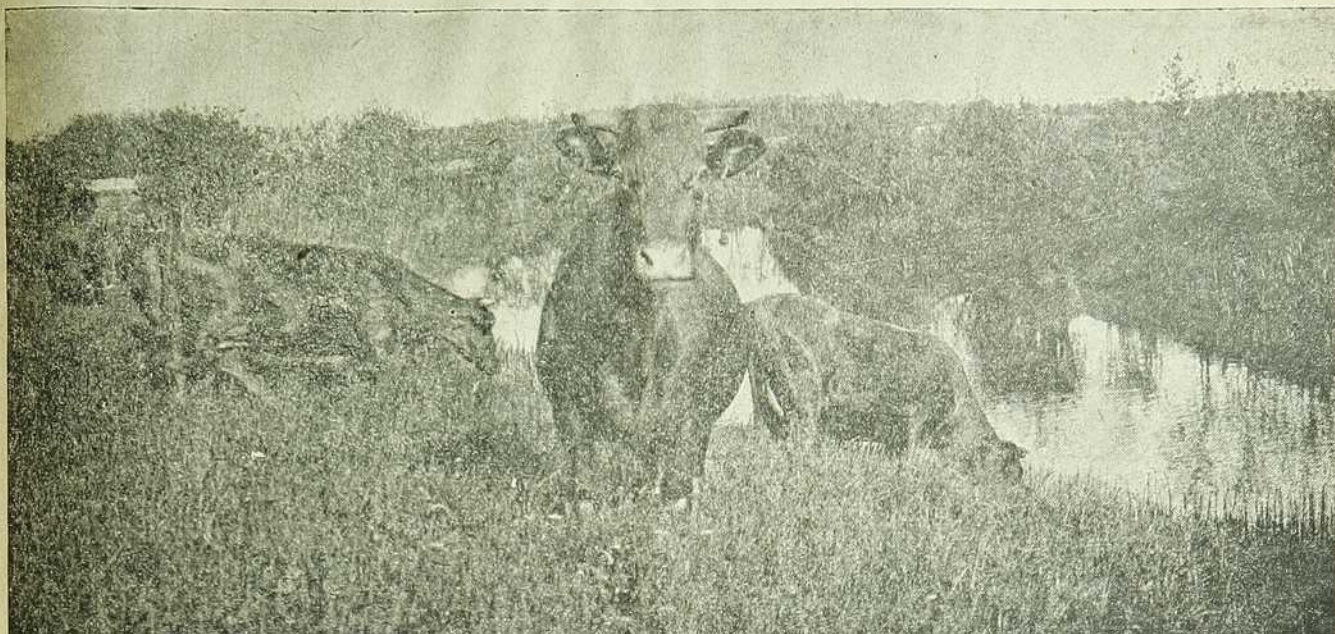
Чырвоныя арміі і партызанскія атрады нанеслі рад паражэньняў Гоміндаўскім арміям. Занятая вайсковай грызнёй кітайскія мілітарысты згубілі сілы для таго, каб выступаць супроць чырвоных, і ў дадатак белым прыходзіцца трымаць арміі па колькасьці большыя, чым Чырвоныя арміі.

Імперыялісты — ангельцы, французы, амэрыканцы, японцы ды інш. вельмі незапакойліся ростам і поспехамі рэволюцыйнага руху ў Кітаі, а таму часта пад выглядам абароны сваіх падданных выступаюць з сваімі сіламі супроць рэволюцыйных войск. Чырвоная армія, якой кіруе Хо-Лун, на рэчцы Янцзы абстраляла з японскага вайсковага карабля. У другім месцы на гэтай-жа самай рэчцы па часьнях Хо-Луна адкрылі агонь амэрыканскія вайсковыя судны. Былі і іншыя выступленьні. Больш за ўсё вызначалася па сваёй жорсткасьці колёніяльнае францускае вайсковае камандаваньне, якое з сваімі сіламі гвалтоўна ўлезла ў кітайскі горад Ланчжаў з боку Індактайскае мяжы. Прычынай была гэтага крывавага выступленьня была высылка францускага консула і міліянера з Ланчжаў, якія, ня глядзячы на папярэджаньні прадстаўнікоў Савецкае ўлады, адкрыта займаліся анты-савецкай агітацыяй. Францускія самалёты пераліцелі граніцу і кідалі ў месца распаляжэньне чырвоных вялікую колькасьць бомб. За гэта добра дасталася францускім лётчыкам. Меткім агнём Чырвонай арміі былі зьбіты тры францускія самалёты.

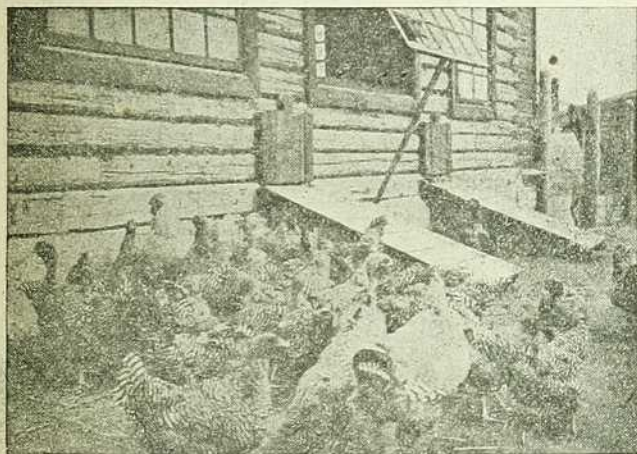
Карта Кітаю ізноў змяняецца. Чан-Кай-шы з сваёй зграяй зрабілі ва ўсёй краіне вялікія непарадкі. Уханская акруга, акруга буйнай прамысловасьці, робіцца месцам прываваньня чырвоных сіл. Будучыня Кітаю вельмі цьмяная. Становішча Кітайскае рэспублікі, як відаць, безнадзейнае. Такімі цьмянымі фарбамі малюе буржуазная газета палітычнае становішча Кітаю. Гэта лепшае паказаньне саміх ворагаў аб надыходзячых перамогах кітайскае рэволюцыі.



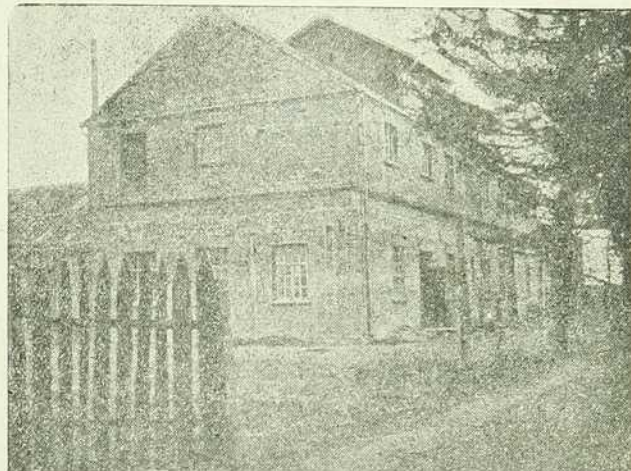
# ПА ЧЫРВОНАЙ БЕЛАРУСІ



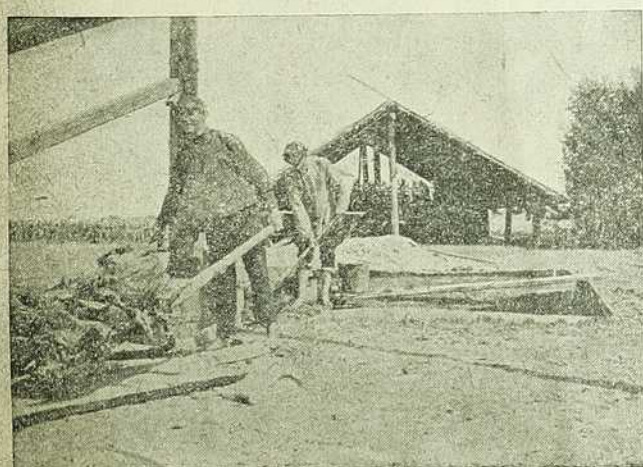
Наладзіць нормальнае забяспячэнне працоўных мас, мы зможам толькі павялічыўшы жывёлагадоўлю. Поруч са збожжавымі саўгасамі вырастуць дзесяткі і сотні жывёлагадоўчых саўгасаў. На здымку: Каровы чырвонай беларускай пароды ў саўгасе імя Калініна ў Самахвалявіцкім раёне.



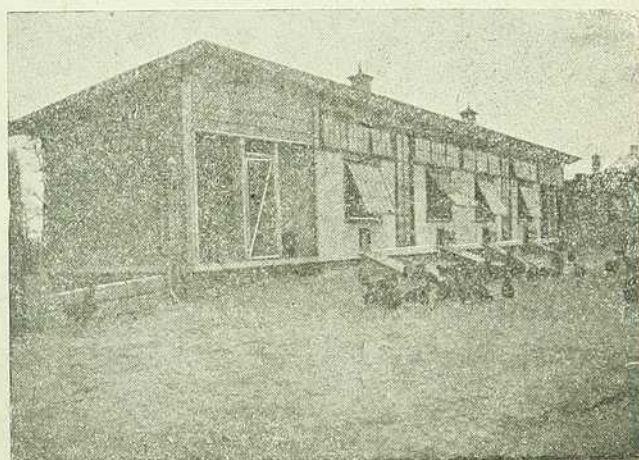
Гадоўля птушак у Сеньніцкім саўгасе пад Менскам.



Крахмальны завод у саўгасе Веселова на Барысаўшчыне.



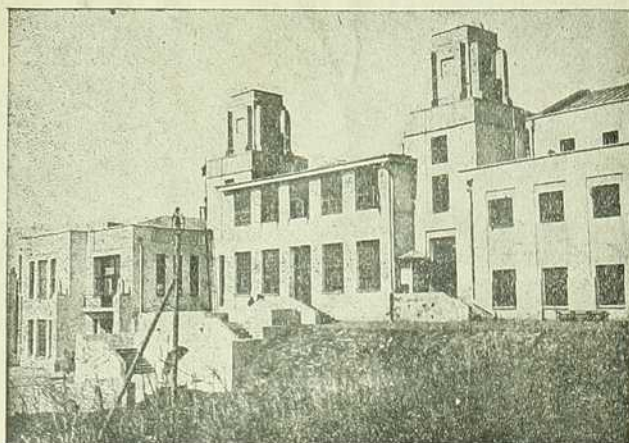
Птушнік у саўгасе ў Сеньніцы.



У комуне Інтэрнацыянал на Барысаўшчыне.



# ПА САВЕЦКІМ САЮЗЕ



Новы клуб-волат для рабочых Грознафты. Клуб мае дзве глядзельні, магутную радыё-ўстаноўку і рад пакояў для гурткоў.



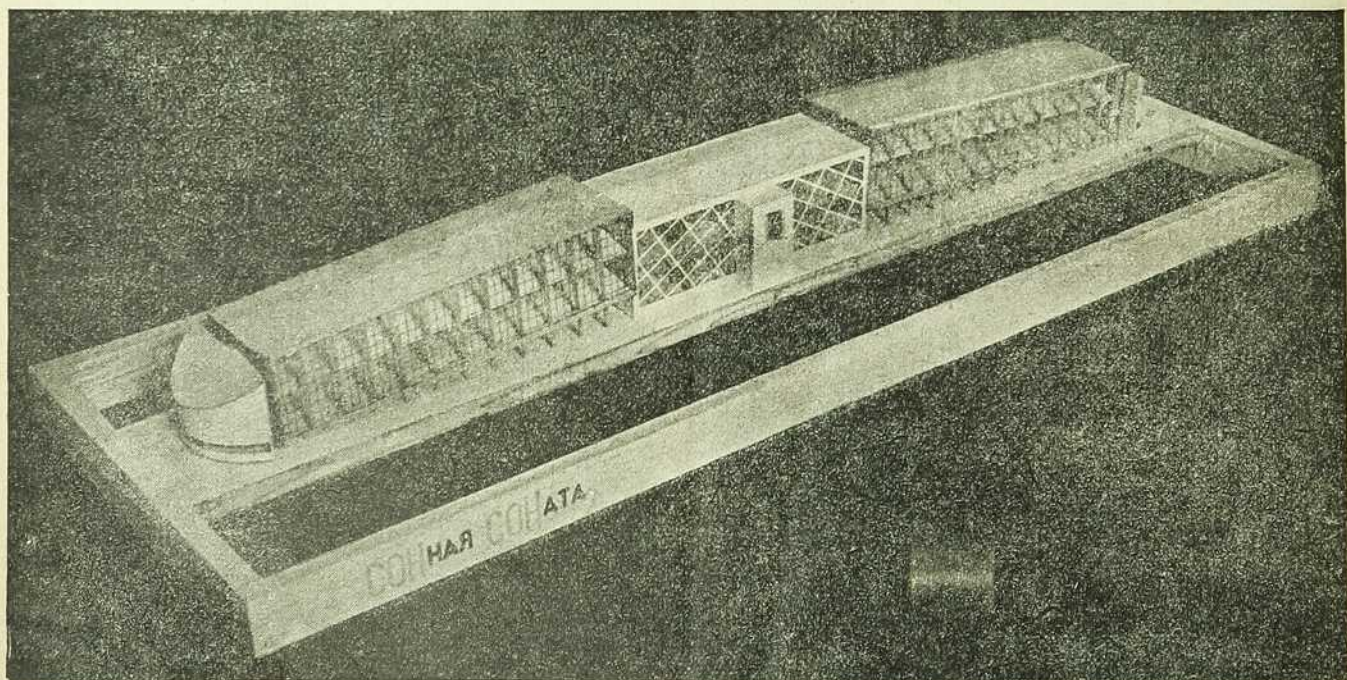
У Маскве будзеца клуб рабочых комунальнага, які гэтым летам канчаткова будзе пабудаваны і абсталяваны.



У Грозным пабудаваны рабочы тэатр.



Фізкультура ў вясковай школе.



Распачалося будаўніцтва „Зялёнага гораду“ пад Масквой. У першую чаргу будуць пабудаваны готэлі на 800 чалавек. Кожны адпачываючы атрымае асобны пакой. Апрача гэтага сёлета будуць абсталяваны 12 турысцкіх пунктаў.

На здымку: макет агульнага памяшкання для сна.



# Кніжная. Вітрына

М. ВАСКАБОЙНІКАЎ і А. КУРЦІК — На барацьбу за прамфінплан. БДВ Менск, 1930 г. 145 стар. Цана 20 кап.



Гэта брошура М. Васкабойнікава і А. Курціка зьяўляецца апрацоўкай іх дакладаў, якія былі зроблены на першай усебеларускай нарадзе рэдакцыйных коллегій фабрычна-заводскіх друкаваных газет. Брошура ў асноўным прысьвечана ролі фабрычна-заводскага друку ў барацьбе за прамфінплан, за выкананьне пяцігодкі ў чатыры гады.

Мэта брошуры — памагчы работнікам фабрычна-заводскіх друкаваных газет у іх барацьбе за прамфінплан, а таксама прыцягнуць увагу самых шырокіх колаў усей пролетарскай грамадзасці да таго вялізнага значэння, якое маюць фабрычна-заводскія друкаваныя газеты.

Цана кніжкі ўсяго 20 кап., павінна дапамагчы яе шырокаму распаўсюджваньню.

Г. КРЖЫЖАНОЎСКІ. — Дзецям пра пяцігодку. 35 стар. Цана 6 к.

А. СЕВЯР'ЯНАВА. — За камуністычнае выхаваньне дзяцей. 32 стар. Цана 10 кап.



Е. МАГІДОВІЧ. — 3 каго браць прыклад. 22 стар. Цана 15 кап.

Нашы піонэрскае арганізацыі і школы да апошняга часу на мелі адпаведнай літаратуры на беларускай мове. Новая Белдзяржвыдавецтва. «Бібліятэка піонэрскага атраду» з большага запашуе гэты недахоп.

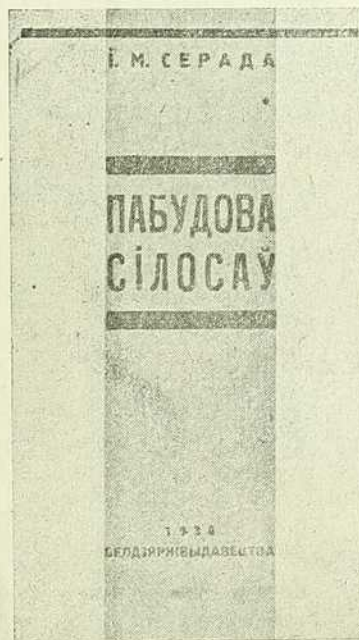
Кніжачка Кржыжаноўскага зьяўляецца пераказам яго прамовы на I Усеагунай канфэрэнцыі юных піонэраў аб пяцігодным плане.

«За камуністычнае выхаваньне дзяцей» Севяр'янавай. аднаго з актыўных работнікаў дзяцячага камуністычнага руху, намячае асноўныя моманты класовага камуністычнага выхавання, выпукляючы палітычнае значэнне росту піонэрарганізацыі.

Кніжачка Магидовіч знаёміць з практыкай работы піонэрбазы на заводах імя Леніна ў Саратаве. Яна расказвае як піонэры самі, сваімі сіламі ўзяліся і арганізавалі вялізарную і важную работу, прыцягнуўшы ўсю рабочую масу, ўсю дзяўчу гораду на дапамогу сабе.

«Комсомол за сілос». — Вясковы сэктар ЦК ЛКСМБ. БДВ, Менск, 1930 г. 29 стар. Цана 5 кап.

І. М. СЕРАДА. — Пабудова сілосаў у колгасах і саўгасах. БДВ, Менск, 1930 г. 52 стар. Цана 20 кап.



І. М. СЕРАДА. — Тэхніка сіласавання і кармленне жывёлы сілосам. БДВ, Менск, 1930 г. 50 стар. Цана 25 кап.

Студзеньскі пленум ЦК КП(б)Б паставіў перад краінай баявую задачу рашучага паліпашэння жывёлагадоўлі як па лініі павялічэння стада, так і па лініі паліпашэння яго якасці.

Разьвіццё буйнай жывёлагадоўлі, якое ва ўмовах БССР мае асабліва вялікае гаспадарча палітычнае значэнне, шчыльна ўпіраецца ў кармавае пытаньне. Толькі

тады калі належным чынам будзе арганізавана кармавая база, можна будзе з поспехам выканаць заданьне пленуму ЦК.

Сілас напалову вырашае гэту задачу, таму сіласаваньне кармоў павінна адгледжваць рашаючую ролю ў вырашэнні кармавой праблемы.

Зусім сваячасовым зьяўляецца выданьне шэрагу кніжак на гэту тэму.

«Комсомол за сілос» — дае дырэктывныя матэрыялы. Дзьве брошурны Серады досыць популярна знаёміць з пабудовай сілосаў, тэхнікай сіласавання і з кармленнем жывёлы сілосам.

А. СЕРАФІМОВІЧ. — Вераб'іная ноч (апавяданьні). пераклад А. Гародні. БДВ, Менск, 1930 г. 135 стар. Цана 45 кап.



Наша Дзяржвыдавецтва апошнія часы пачало выдаваць цэлы шэраг перакладаў лепшых расійскіх, украінскіх і замежных пісьменьнікаў.

Кніжка вядомага расійскага пісьменьніка А. Серафімовіча, аўтара «Железного потока», якую выдала наша БДВ, змяшчае шэраг апавяданняў, напісаных перад рэвалюцыяй.

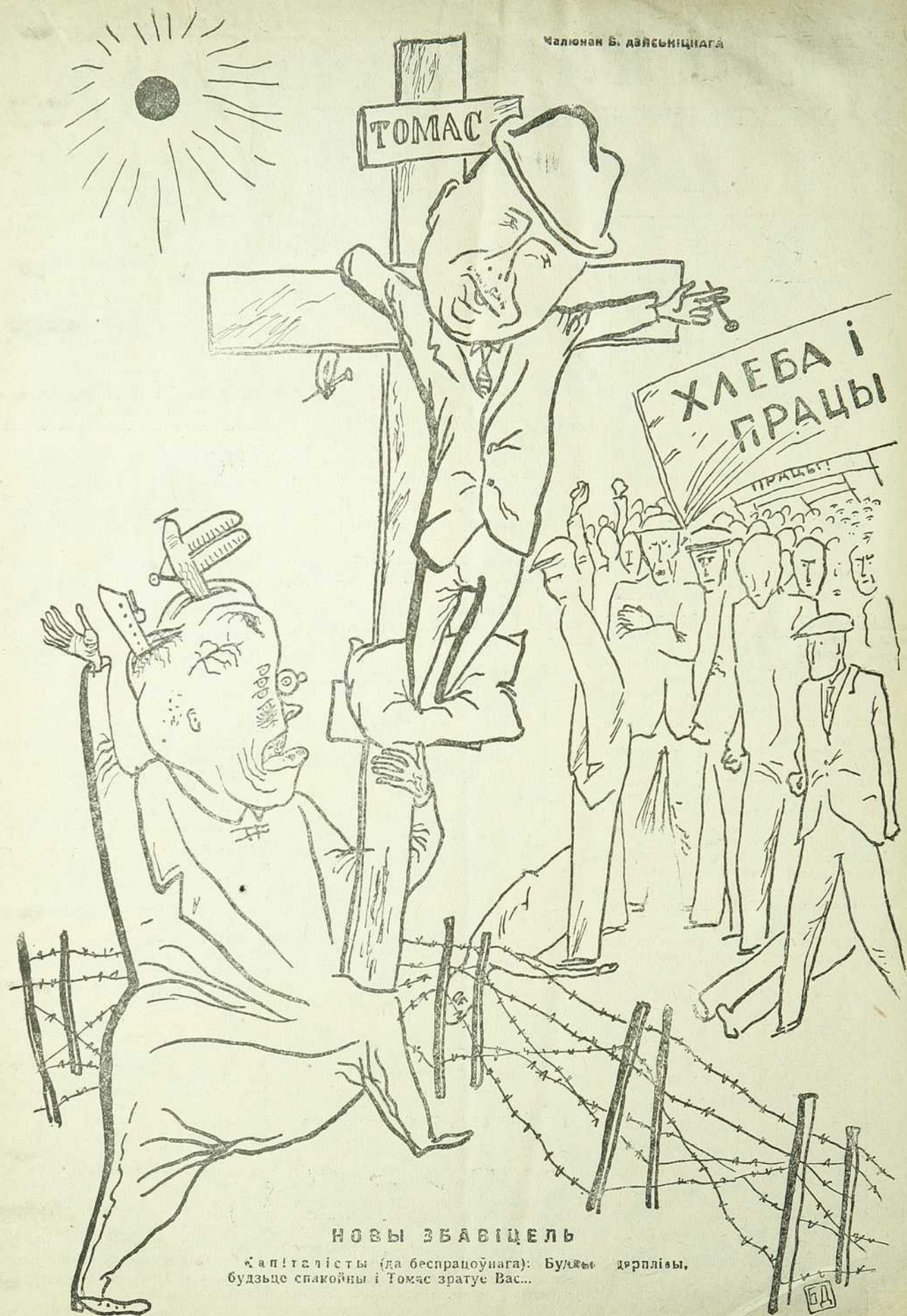
Апавяданьні, у пераважнай большасці, маюць жыццё дзяцей. Хлопчык-пэравознік праз рэчку, маленькі шахтар, хлопчык з цырульні — вось тыпы гэтых апавяданняў.

У шэрагу іншых твораў аўтар паказвае нам «пакрутчыка» Сароку, якога занесла ў мора крыга, счэпніка Макара, якога выкідаюць з работы за «ненагнівасць» да начальства. У апав. «На Прэсьні» даецца малюнак барацьбы царскага самаўладства з паўстаўшымі рабочымі ў 1905 г.

Малюнак нядаўняга мінулага. малюнак жорсткай эксплёатацыі дзяцей, самавольства розных царскіх урадаўцаў, яскрава паказаны ў гэтай кніжцы, прымусяць чытача яшчэ больш любіць нашу сучаснасьць і змагацца за яе, напамінушы яму аб тым, што знішчана Кастрычнікам.

«Бібліятэка піонэрскага атраду» БДВ, Менск, 1930 г.





### НОВЫ ЗБАВІЦЕЛЬ

Капіталісты (да беспрацоўнага): Будзьце дэсплізны,  
будзьце спакойны і Томас зратуе Вас...



На 2-е ПАЎГОДЗЬДЗЕ 1930 г.

На 2-е ПАЎГОДЗЬДЗЕ 1930 г.

## ПРАЦЯГВАЕЦЦА ПАДПІСКА

### НА ўСЕ ВЫДАЊНІ БЕЛАРУСКАЙ ПЭРЫОДЫКІ

Назва выданьняў	Характар	Пэрыодыч- насьць	Умовы падпіскі:			
			1 м-ц	3 м-цы	6 м-цаў	1 год
Большавік Беларусі . . . .	Ворган ЦК КП(б)Б.	Штомесячн.	— 35	1 05	2 10	4 20
Партыйны работнік . . . .	„ „ „	Двухтыднёв.	— 25	— 75	1 50	2 75
Іскры Ільліча . . . . .	Ворган ЦК ЛКСМБ	Штомесячн.	— 15	— 45	— 90	1 80
Бюлетэнь СНК . . . . .	Ворган СНК БССР	Па наапален. матэрыял.	— —	— —	2 50	5 —
Маладняк . . . . .	Літ.-мастацк. час.	Штомесячн.	— 30	— 90	1 60	3 —
У з в ы ш а . . . . .	Літ.-мастацк. і крытыкі	На год 10 нум.	— —	— —	3 —	5 —
Сельская і лясн. гаспадарка	Ворган Інстытуту імя Леніна	На год 6 нум.	2 —	— —	2 50	5 —
Савецкае будаўніцтва . . .	Ворган Дзяржплану	Штомесячн.	— —	2 —	4 —	7 50
Паляўнічы Беларусі . . .	Ворг. Белпрамкооп- саюзу Паляўнічых	Штомесячн.	— 30	— 70	1 20	2 —
Беларуская работніца і ся- лянка . . . . .	Ворган жанаддзелу ЦК КП(б)Б	Двухтыднёв.	— 15	— 45	— 90	1 80
Збор законаў і загадаў. . .	н ЦЕН ЕССР	У 2-х аддз.	— —	— —	5 —	10 —
Шляхі калектывізацыі . . .	„ НКЗ і Бел- калгассаюзу	Штомесячн.	— 20	— 60	1 10	2 20
Комуністычнае выхаваньне.	Ворган НК Асьветы	„	— 80	2 30	4 50	8 —
Наш край . . . . .	Ворган ЦБ Краязн.	„	— 50	1 25	2 25	4 —
Ш т э р н . . . . .	Яўр. літар.-мастац., політычн. часопіс	„	— 60	1 50	3 —	6 —
Часопіс „П О Л Ы М Я“ . .	Літар., політ., эконо- міка і крытыка	„	1 —	3 —	5 —	10 —
Часопіс „ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ“	Мастацка-ілюстрав. часопіс	Двухтыдн.	— 30	— 75	1 50	3 —

Гадавым падпішчыкам даецца растэрміноўка на часопіс „П о л ы м я“: пры падпісцы—4 р., 1-га верасьня—3 р., 1-га лістапада—3 р.

**ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦЦА:** Бюро Падпіскі БДВ, Ленінская, 19, тэл. 17-12; Цэнтр. Кнігарняй, Ленінская, 19, тэл. 95; Усімі акруговымі аддзяленьнямі БДВ; Газэтным Бюро; Аддзелах Падпіскі ГІЗ'а РСФСР і ўсімі нашымі ўпаўнаважанымі, маючымі адпаведныя пасьведчаньні.

**БЕЛДЗЯРЖВЫДАВЕЦТВА.**



# ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ



24

НУМАРЫ  
НА ГОДІ Л Ю С Т Р А В А Н А Я  
ДВУХТЫДНЁВАЯ ЧАСОПІСЬ

Адказны рэдактар М. ЧАРОТ

Адрас рэдакцыі: Савецкая, 79.

24

НУМАРЫ  
НА ГОД

**ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ** высвятляе ў мастацкім слове і багатай ілюстрацыі рост і развіццё сацыялістычнага будаўніцтва БССР і ўсяго Савецкага Саюзу, рэканструкцыю народнае гаспадаркі, поспехі індустрыялізацыі і калектывізацыі сельскай гаспадаркі, шляхі культурнае рэвалюцыі.

**ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ** знаёміць чытача з рэвалюцыйнымі падзеямі ўсяго сьвету, а таксама і з важнейшымі зьявішчамі сусьветнай эканомікі і культуры.

**ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ** зьмяшчае: апавяданьні, вершы, нарысы, падарожжы, фэльетоны, артыкулы з політычнага, эканамічнага, культурнага і мастацкага жыцця, мастацкія навінкі, ілюстрацыі, рэпрадукцыі карцін выдатнейшых мастакоў, а таксама гумарэскі, пародыі, старонкі сатыры і гумару з адпаведнымі шаржамі і карыкатурамі.

**ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ** адлюстроўвае ўсё бягучае жыццё мастацтва як савецкага, так і сусьветнага, найбольш буйныя зьявішчы літаратуры, тэатру і кіно.

## ПАДПІСНАЯ ЦАНА на 1930 год

На год	На 6 м-цаў	На 3 м-цы	Ц А Н А АСОБНАГА НУМАРУ
3 р. —	1 р. 50 к.	75 к.	15 к.

**ПАДПІСКУ ПРЫМАЮЦЬ:** Бюро падпіскі БДВ (Менск, Ленінская, 19), Цэнтральная кнігарня БДВ, усе акруговыя аддзяленьні БДВ, кнігарні ЦРК, кіёскі контрагентства друку, Беларускае газэтнае бюро, усе паштовыя аддзяленьні, усе лістаносцы як у гарадох, так і ў вёсках, і асобы, якія маюць пасьведчаньні.

Час. „ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ“ прадаецца ўва ўсіх кнігарнях БДВ, ЦРК, кіёскіх контрагентства друку і выд. „Правда“, чыгуначных і пашт. кіёсках, газэтаносцаў ува ўсіх гарадох і мястэчках БССР.

